برنجی سنه — عدد ۲۱۸ | جمعه ایرتسی | ۴ جمادی الاولی ۱۳۲۷ و ۹ مایس ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

تکرار اصداری تاریخی
۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در | یومی نشر اولنور | نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

سلاملق رسم عالیسی

دونکی جمعه سلاملق رسم عالیسی بشکطاشده سنان پاشا جامع شریفنده اجرا بیورلمشدر .

مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاکراتی

جمعه ایرتسی : ۹ مایس سنه ۳۲۵

۱ — آلتنجی ویدنجی اردوی عثمانی ایله حجاز فرقه‌سنه ونجد وفزان قطعه‌لرینه صنوف مختلفه امرا وضابطانك صورت تعیین ومدت استخداملرینه‌دائر حربیه انجمننجه قامه آلنان اسباب موجبه مضبطه‌سیله تعلیمات .

۲ — مطبوعات قانونی لایحه‌سنك بقیهٔ مذاکراتی

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

يتمشنجی اجتماع عمومی

(مابعد وختام)

حلاجیان افندی — مادهٔ اصلیده درت سنه اوله‌جغی تصریح اولندیغی حالده ۳ سنه صکره مجلس عمومی‌یه اعطا اولنیور . دیه سو . یلمش بنده‌کز محاسبهٔ قطعیه نه اولدیغنی عرض ایده‌یم دولت ۱۳۲۵ سنه‌سی ایچون بودجه‌سنه قرار ویرمش بوبودجه ۳۲۵ سنه‌سی ظرفنده موقع تطبیقه قونیور . صکره بوبودجه ۳۲۵ سنه‌سی ختامیله حکمی ختام بولمش اولمز . یعنی ۳۲۵ سنه‌سی ظرفده تسویه اولنمیان بعض مصارف ۳۲۶ سنه‌سی ظرفنده محسوباً تسویه اولنور . محاسبهٔ قطعیه ایسه برسنهٔ مالیه‌نك بتون محاسباتنك قطعی ایسه بر سنهٔ مالیه‌نك بتون محاسباتنك قطعیله اولور . مادامکه بر سنه‌نك محاسبه‌سنده اوسنه‌نك ایچنده قطع اولنماز . وبرچوق آیدن صکره نهایت بولیور . دیمك اولیورکه محاسبهٔ قطعیه قانوننده‌کی محاسبه‌نك مجلس مبعوثانجه تصدیق دیمکدر محاسبه‌یه عائد اولان آیلرك کافه‌سنك تصدیقی دیمکدر . دیمك اولیورکه ایرتسی سنه‌یه آرتار . چونکه ۳۲۵ سنه‌سی بودجه‌سی دخی ۳۲۶ سنه‌سی ظرفنده تطبیق اولنمقده‌در . هیچ بر مملکتده وممالك اجنبیه‌نك هیچ برنده محاسبهٔ قطعیه قانونی موقع تطبیقه قونمش کلدرد . بونك اعلاسی بش سنه الی سنه‌در .

رئیس — کافی کوریورمیسکز . (کافی صدالری) کافی کورلدی افندم . دوام ایدیکز .

مجدی افندی اوقور :

(۱۱۳ نجی ماده اصلی : ملکك بر جهتنده اختلال ظهور ایده‌جکنی مؤید آثار وامارات کورلدیکی حالده حکومت سنیه‌نك اومحله مخصوص اولمق اوزره موقتاً ادارهٔ عرفیه اعلاننده حقی واردر . ادارهٔ عرفیه قوانین ونظامات ملکیه‌نك موقتاً تعطیلندن عبارت اولوب ادارهٔ عرفیه تحتنده بولنان محلك صورت اداره‌سی نظام مخصوص ایله تعیین اولنه‌جقدر . حکومتك امنیتنی اخلال ایتدکاری ادارهٔ ضابطه‌نك تحقیقات موثوقه‌سی اوزرینه ثابت اولانلری ممالك محروسهٔ شاهانه‌دن اخراج وتبعید ایتمك منحصراً ذات حضرت پادشاهینك ید اقتدارنده‌در .)

(۱۱۵ معدلی : ملکك بر جهتنده اختلال ظهور ایده‌جکنی مؤید آثار وامارات کورلدیکی حالده حکومت سنیه‌نك اومحله مخصوص اولمق اوزره موقتاً ادارهٔ عرفیه اعلانته حقی واردر . ادارهٔ عرفیه قوانین ونظامات ملکیه‌نك موقتاً تعطیلندن عبارت اولوب ادارهٔ عرفیه تحتنده بولنان محلك صورت اداره‌سی نظام مخصوص ایله تعیین اولنه‌جقدر .)

مجدی افندی — مابعدنده‌کی حقنده طی ایدلمشدر .

رئیس — مذاکره‌سنی کافی کوریورمیسکز (کافی صدالری) لطفاً الیکزی قالدیریکز . (اللر قالقار) کافی کورلدی .

مجدی افندی اوقودی :

(۱۱۶ اصلی : قانون اساسینك مواد مندرجه‌سندن بعضلرینك ایجاب حال ووقته کوره تغییر وتعدیلنه لزوم صحیح وقطعی کورلدیکی حالده آتی ذکراتی شرائط ایله تعدیلی جائز اوله‌بیلور . شویله‌که : یاهیئت اعیان ویاهیئت وکلا ویاهیئت مبعوثان طرفندن تعدیله‌دائر بر تکلیف وقوع بولدیغی حالده اولا مجلس مبعوثانده اعضای مرتبه‌نك ثلثان اکثریتیله قبول اولنور وبوقبول مجلس اعیانك کذلك ثلثان اکثریتیله تصدیق ایدلدکدن صکره ارادهٔ سنیه اوم کزده صدور ایدرسه تعدیلات مشروحه دستور العمل اولور . وقانون اساسینك تعدیلی تکلیف اولنان بر ماده‌سی بروجه مشروح مذاکرات لازمه‌سنك اجراسیله ارادهٔ سنیه‌سنك صدورینه قدر حکم وقوتی غائب ایتمکسزین مرعی الاجرا طوتیلور ۱۱۸ نجی ماده معدلی : قانون

اساسینك مواد مندرجه‌سندن بعضیلرینك ایجاب حال ووقته كوره تغییر وتعدیلنه لزوم صحیح وقطعی كوروندیكی حالده ذكر آتی شرائط ایله تعدیلی جائز اوله‌بیلور ، شویله‌كه : هیئت وكلا ویاهیئت اعیان ویاهیئت مبعوثان طرفندن اشبو تعدیله دائر برتكلیف وقوعبولدیغی حالده اولا مجلس اعیان ومبعوثانك برلكده اجتماعیله تشكل ایدن مجلس عمومی اعضای مرتبه‌سنك ثلثان اكثریتیله قبول اولنورسه مجلس عمومیدن انتخاب ایدیله‌جك انجمن طرفندن تكلیف اولنان تعدیلات اجرا ولایحه‌سی ینه مجلس عمومی هیئت مرتبه‌سنك اكثریت ثلثان اراسیله قبول ایدلدكدن صكره تعدیلات مشروحه بااراده‌ٔ سنیه دستور العمل اولور.

سید بك — افندم انجمن بونی بویولده تعدیل ایتدیكی زمان غفلت ایتدی . بزده اولا بویله یاپدق . فقط صكره‌دن نه‌لسه غفلت ایدلمش اولدیغنی اكلادق افندم . آنك ایچون اصلنك ابقاسنی تكلیف ایده‌جكم . زیرا بوتعدیلدن مقصد قانون اساسی دیكر قوانین كبی هر دائم اوچ سنه‌ده بش سنه‌ده ، احتیاجات محلیه‌یه توافق ایتمدی كبی ، عرف وعاداته مطابق دوشمه‌دی كبی بر طاقم نظامات وقوانین سائره كبی تعدیل ایدیله‌مز . بوجمله‌كزك معلومیدر . باالجمله قوانینك اس الاساسی وطوغریدن طوغری‌یه دولتك اصول وشكل اداره‌سنی تعیین ایدن برقانوندر . بوجهتله قانون اساسینك تعدیلنده پك چوق مناقشه‌لر ، پك چوق مباحثه‌لر جریان ایدر . منازعه‌لرده اوله‌بیلور . آنكچون اولجه قانون اساسینك اصلنده بوجهت نظر اعتباره آلنمش . برآز قانون اساسی تعدیلی كیفیتی تصعیب ایدلمك ایستنمشده هرهیئتك آیری آیری اكثریت ثلثان آراسنه مراجعت ایدلمش . بزده انجمنجه دها زیاده بوایشی تقویه ایتمك ایستدك . وظن ایتدك‌كه مجلس عمومی اجتماع ایدرسه اعیان ومبعوثان بوكیفیت دها زیاده تقویه ایدلمش اولور . حالبوكه بوطوغرو دكل . زیرا مبعوثان اكثریت تشكیل ایدر . اعیانك هیچ حكمی قالماز . انلرله مبعوثان بریره كلدیكی زمان شبهه یوق‌كه مبعوثانك عددی اعیانك عددی ثلث قبول اولنه‌جق اولورسه نهایت اعیان ثلث اوله‌جق ، مبعوثانك ثلثی اوله‌جق مجلس مبعوثان قبول ایتدیكی زمان اعیانك هیچ حكمی قالمیه‌جق . بناءً علیه قانون اساسینك تعدیلی كیفیتی اعیانه هیچ اوغرامقسزین چیقمش ، كیتمش اوله‌جق بوطوغری دكل ، مادامكه مقصد تقویه وتصعیبدر . مجلس مبعوثان آیریجه قرار ویرملی هیئت اعیانه وآیریجه كیدرك هرایكی مجلسك اكثریت ثلثان آراسی ، حتی اتفاق آراسیده اولملیدر . آنكچون انجمنك بویولده وقوع بولان شوتعدیلی ظن ایدرسه‌م انجمن اعضاسیده قبول ایتمز . اقلیتی قبول ایتسه بیله اكثریتی قبول ایتمز .

مصطفی عاصم افندی — بنده‌كزده سید بكك سویلیه‌جكلرینی عرض ایده‌جكدم . بوفكرده‌یم .

رئیس — اشتراك ایدیورمیسكز .

اسماعیل بك كوملجنه — ترس اكلادیسه غفلت ایتدیسه یالكز سید بك ایتدی . بز فكرمزده ثابتز .

سید بك (ازمیر) — اساسدن بشقه بر مقصده مبنی تعدیل ایتدیلرسه فكرلرنده ثابت اولان ذاتلر سویله‌سونلر .

بوشو افندی — بز قانون اساسیمزك شمدیكی حالده یالكز قرق ماده‌سنی تعدیل ایدیورز ، كریده قالیور سكسان ماده . اوسكسان ماده‌نك محتاج تعدیل بشقه ماده‌سی قالمدیمی ؟ اكر بزقانون اساسی‌یی كاملاً ایجابی وجهله تعدیل ایده‌جك ایسه‌ك اووقت سید بكك بیوردیغندن بیله فضله برتقویه ایسته‌یه‌جكم . دول سائره‌ده اولدیغی كبی قانون اساسینك تعدیلنه لزوم كورولدیكی وقتده هیئت مبعوثان برمثلی اوله‌رق انتخاب ایدیلور . هیئت اصلیه‌سندن ایكی قاتلی اوله‌رق اجتماع ایدر واوبولده قانون اساسی‌یی تعدیل ایدركه بوصورتله قانون اساسی غایت محكم اولور . فقط بزم شمدیكی حالده سكسان ماده غیرمعدل قالمشدر . اكر بزسكسان ماده‌یی ده كوزدن كچیریرسه‌ك انلری آزچوق تعدیلاتله قبول ایده‌جك اولورسه‌ق اوتوقت سید بكك دیدیكی كبی وطوغریسی دها زیاده برتقویه ایله محكم اولمسی طرفداری‌یم .

رئیس — سكسان ماده‌نك كوزدن كچیرلمسنه مانع اوله‌جق برشی یوق . بناءً علیه سكسان ماده عایدنده تعدیلات طلب ایدنلر تقریر ویریورلر . سزده تقریر ویره‌بیلیرسكز .

بوشو افندی — اسكی ماده‌نك عیناً قالمسنی تكلیف ایدیورم .

مصطفی عارف بك — انجمن سید بكك نظر دقته آلدیغی بونقطه‌یی تدقیق ایتدی . فقط فكرینی قبول ایتمه‌دی . مهم مسائلدن الك برنجیسی قانون اساسیدر . برملتك الك برنجی دستور العمل اولان اساسیدر . برملتك حاكمیت ملیه‌سنی كوسترن هیئت یالكز مجلس مبعوثان دكلدر . مجلس ملیدركه قوهٔ تشریعیه‌یی تشكیل ایدر مبعوثان واعیانك اجتماعیدر بناءً علیه قانون اساسیده آنجق بوملت مجلسنده چیقه‌بیلور . بونقطه نظر دقته آلنمشدر . بونقطه نظر دقته آلنمقله برابر بونك مجلس ملیده مذاكره ایدلمسی هراوچ سنه‌ده ، بش سنه‌ده بر ایجاب ایدر مسائلدن دكلدر . زیرا اكثریت مطلقه ایله برقرار ویریور . ینه ثلثان اكثریت آرا محفوظه ایدلمشدر . اكر مبعوثان اتحاد ایده‌جك اولورلرسه بیوریورلر مبعوثانك اتحادی ملتك احتیاجنه الك بیوك دلیل وسندر . مجلس ملی اجتماع ایتدیكی صرده‌ده مبعوثان بونی تصویب ایدرده اعیان مخالف قاله‌جق اولورسه برمحذور تولید ایتمدكدن بشقه ایكی هیئتك برلكده اجتماعی ، برلكده مذاكره‌سیله مسئله دها زیاده تعمیق ایدلمش اولور . باخصوص‌كه ینه بوكبی تعدیلات ینه ایكی هیئتدن مركب برقومیسیونده تدقیق اولنور . بناءً علیه بوصورتده صرف مشكلات نقطه‌سی نظر دقته آلنماز .

معدلی — (١١٩) : بر مادهٔ قانونیه‌نك تفسیری لازم كلدكده قانون اساسی‌یه متعلق ایسه تعیین معناسی هیئت اعیانه و قوانین و سائره‌دن ایسه شورای دولته عائددر .

عبداله عزمی افندی — تعدیل اولنان مادهٔ قانونیه‌یی بنده‌كز هیچ موافق كورمیورم . افندم مادهٔ اصلیه‌ده دنیلیوركه بر مادهٔ قانونیه‌نك تفسیری لازم كلدكده اگر عدلیه‌یه متعلق ایسه محكمهٔ تمییزه واداره ملكیه‌یه دائر ایسه شورای دولته ، اشبو قانون اساسی‌یه عائد ایسه اعیانه دنیلیوردی . تفسیر حقنك شورای دولته ویرلمسی بدایةً مجلس مبعوثان موجود اولمدیغی حالده قوانینك شورای دولت برجزء قانونی بولیوردی . انكچون اورایه ویریلیوردی . حالبوكه شمدی مجلس مبعوثان وار . مجلس مبعوثانده قلمه آلنان مذاكره اولنان بر ماده‌نه واقع قانون دیمكدر . البته او موادی مجلس مبعوثان دها ای بیلور .

مجلس مبعوثان شمدی بوكون سرسری نظامنامه‌نی قلمه آلان هیئتله شورای دولت اراسنده پك بیوك فرق واردر . سرسری نظامنامه‌سنك بر ماده‌سنك تفسیری ایچون شورای دولته كوندره‌جك اولسه‌ق هرحالده مجلس مبعوثاندن دها ای تفسیر ایده‌مز . چونكه اومادهٔ قانونیه‌یی یازان هیئت اولفظده هانكی معنایی مراد ایتمش ایسه دها ای تفسیر ایدر . شوصوك فقره‌نك قوانین سائره‌دن ایسه شورای دولت یرینه مجلس مبعوثانه عائددر جمله‌سنی قویه‌لم .

سید بك — اكر هروقت مجلس مبعوثانك اجتماعی ممكن اولسه دیدیككز پك طوغریدر . فقط مجلس مبعوثانك اجتماع ایتمدیكی زمانده طشره‌دن وقوع بولان استیضاحاته كیم جواب ویره‌جكدر .

عبداله عزمی افندی — شو حالده مادهٔ اصلیه‌یی ابقا ایتملیدر . قوانین عدلیه‌یه عائد ایسه محكمهٔ تمییزه . محكمهٔ تمییز اولا بیوردیغی كبی برجزء قانونی دكلدر . محكمهٔ تمییز نه صلاحیتله تفسیر ایده‌جك . محكمهٔ تمییز حاكمدر . قانونك تطبیقنه مأموردر . برقانونی تفسیر ایتمك اساساً اصول مشروطیته منطقه‌ده موافق دكل . نته‌كیم محكمهٔ تمییزك حائز اولدیغی صلاحیتی استعمالندن نه قدر سوء استعمالات میدانه كلدیكنی سزده بیلیرسكز . یكدیكرینه مناقض هرزمان برطاقم تفسیرلر . بو بر ماده‌یی ایستدیكی كبی اویرمك ، چویرمكدن ایلری كلمشدر .

عبداله عزمی افندی — عینی اعتراض شورای دولته ده واردر .

سید بك — شورای دولتدن بتون قوانین لایحه‌لری كچیور . زیرا وكلانك طوغریدن طوغری‌یه شیئیدر . عادتا برلایحه انجمنی كبی برشیدر . اونلر تنظیم ایدیبورلر . كندیلرنده حقیقةً واضع قانونلق فكری واردر . بر قوهٔ قانونیه كبی دوشونه‌بیلیر . فقط بر محكمهٔ تمییز كندیسی‌ده ایشك اجراسنده علاقه‌دار اولدیغی حالده زیرا احتیاج وارسه اواحتیاجی تسویه ایتمك لازم كلیر . نظر دقته آلنه‌جق شی الك اول احتیاجدر . یوقسه تسویه ایچون مشكلات ویرمك دكلدر . بونك ایچون انجمن نامنه بیوردقلری نقطه‌یی بن كرچه انجمن نامنه سویلیه‌مم . فقط بز بونده مصرز كندی شخصم اعتبارایله عكسی صورتده تعدیلنی قبول ایتمه‌یز . رأیه قونلمسنی تكلیف ایدرز .

مصطفی عاصم افندی — سید بك سوز الدی ایدی ایسترسه جواب ویرسون .

سید بك — جواب ویره‌یم مساعده ایدرسه‌كز مصطفی عارف بكك مطالعه‌سی وارد دكلدر افندم . بلكه عكسی واردر . مجلس ملیده تذكر ایدلسون . مجلس اعیان ایله مجلس مبعوثان برلشه‌رك برمجلس تشكل ایتمدیكی زمان مجلس ملی دكلیدر . مجلس مبعوثان ویاخود هیئت اعیان حاكمیت ملیه‌یی حائز دكلیدر . مجلس مبعوثاندن اولا چیقار بعده اعیاندن چیقارسه او وقت حاكمیت ملیه اساسنه مخالف دوشمشمی اولور . حاكمیت ملیه اساسی یوقسه دها زیاده تقویه‌می ایدلمش اولور . انك ایچون ظن ایدرسه‌م مصطفی عارف بك بو جهتیده دوشوندك دیور . بوماده یازیلوركن بنده‌كزده اوراده حاضردم . بوجهت هیچ نظر اعتباره آلنمدی . قانون اساسی‌یی هروقت چوجق اویونجاغی كبی تعدیل ایتدیرمامك نظریه‌سنه بناءً فقط صرف مقصدمز تقویه ایتمكدر . كوریورم‌كه غفلت ایتمشز . انسان حقیقتی كوردیكی كبی هروقت حقیقته رجوع ایدر .

اسماعیل پاشا — آفرین تشكر ایدرز .

رئیس — بشقه سوز ایستین وارمی . (كافی صدالری) افندم بوماده‌نك تكرار انجمنه اعاده‌سنی قبول ایدنلر اللری قالدیرسون . (های های صدالری)

مجدی افندی اوقور :

قانون اساسینك تعدیلی حقنده مادهٔ اصلیه‌نك ابقاسیله مادهٔ معدله‌نك طی والغاسنی تكلیف ایدرم .

ازمیر مبعوثی
سید

رئیس — قبول اولندی . ذاتاً بو انجمن اعضاسی اره‌سنده‌در . اوراده ایسترسه‌كز قبول ایدرسكز ، ایسترسه‌كز رد ایدرسكز . تكرار بورایه كلور .

١١٧ مادهٔ اصلیه :

بر مادهٔ قانونیه‌نك تفسیری لازم كلدكده قانون اساسی‌یه متعلق ایسه تعیین معناسی محكمهٔ تمییزه واداره ملكیه‌یه دائر ایسه شورای دولته واشبو قانون اساسیدن ایسه هیئت اعیانه عائددر .

نصل اولورده برمادهٔ قانونیه‌یی تفسیر ایده‌بیلور . بونك ایچون انجمن مناسب كورمدی . بوندن طولایی افندم محكمهٔ تمییزك صلاحیتندن آلمشدر .

عبداله عزمی بك — قوانین عدلیه مأمورین عدلیه طرفندن قلمه آلندیغی ایچون شورای دولتده‌كی اوصفت عینیله محكمهٔ تمییزده‌ده بولنور انكچون اصلنك ابقاسی ...

وصفی افندی — قوانین عدلیه‌نك محكمهٔ تمییزده تفسیری طرفداری اولمقله برابر قوانین ملكیه‌نك شورای دولته عائدیتی كوستریلیور مادهٔ معدله‌ده . شورای دولتك هانكی قسمنه عائددر . وشورای دولت بیلدیكمز هیئتده قاله‌جقمی ؟ انك ایچون شورای دولت تعبیرینك برهیئت تنظیمیه صورتیله قید ایدلملی شورای دولت سوزی قالدیرلملیدر .

اسماعیل پاشا — برقانونك تفسیری دیوره برقانون مشكوك مبهم اولورسه تفسیره محتاجدر . صریح برماده تفسیر اولنماز . صریح ، كونش كبی آشكار بونی كیم تفسیر ایده‌جك تفسیری اوزرنده ، نه‌یی تفسیر ایده‌جكز مبهم ومشكوك . شمدی مبهم ایله مشكوكك تفسیرینه مرجع اراپورز . بومرجعه كلنجه اداره خصوصنده شورای دولت پراتیك الك زیاده لدنیاته واقف آنی واضع قانون اورایه ویرمش شمدی برآدم چیقاردیركه بنم دده‌م بابام فلان دولت تبعه‌سندن اجنبیلرك عهودی موجبنجه محكمهٔ فوق العاده‌یه عائددر . بنی اورایه كوندرك دیر بونلرك لدنیاتنه واقف اولان هیئت حاكمهٔ عدلیه‌در . اك نهایت منتهاسی محكمهٔ تمییز جزا ایله حقوق بریره كلیر قانونك مبهمیتنی تحلیل ایدر . تفسیر ایدر . اكر بوحقیقتدن آیریلیر ایسه‌ك بیوك بیوك خطالره اوغرایه‌جغز . قوانینی مشكلاته دوشوره‌جكز . بونك ایچون اسكی قانونك امر ایتدیكی صورتده تمییزك هیئت عمومیه‌سنه ملكیه‌یه عائد اولان شورای دولته ، عین حكمتدر ، بن بورأیده‌یم قبول ایدیكز رجا ایدرم .

عبدالحمید زهراوی افندی — سید بك بیوردیلركه مجلس عمومی منعقد اولمدیغی زمان نصل اوله‌جقدر یعنی تسلیم ایدركه مجلس عمومی منعقد اولدیغی زمان بو مواد قانونیه‌نك تفسیری مجلس مبعوثان ایله اعیانك وظیفه‌سندندر . بونده

تسلیم ایدیورم. مجلس عمومی منعقد اولمدیغی زمان نصل یاپارز. قانون اساسیده برماده‌وار اکاقیاس ایده‌لم دییور. (اوماده‌یی قرائت ایلر) ایشته بوماده‌یه قیاساً شاید بك مهم بر مسئله برمادهٔ قانونیه‌نك تفسیری تحدث ایدرسه مجلس وکلاجه تذکر اولنور اوماده حقنده موقتاً یعنی مجلس عمومینك انعقادینه قدر.

سالم افندی — بوراده برماده دها لازم. برمادهٔ قانونیه‌نك تفسیری لازم کلدکده، بوتفسیر دیمك تعیین معناسی دیمك، برمادهٔ قانونیه‌نك تفسیری لازم کلدکده تعبیر آخرله تعیین معناسی، تفسیر ایله تعیین معنا ایکیسی بردر. تعیین معنا اوماده‌نك متننده‌کی عباره‌سنده‌کی معنانك (کورلتی، ایشیدیله‌مدی)

رئیس — اسماعیل پاشا حضرتلری اکثریت قالمیور کیتمه‌یکز.

سالم افندی — دوام ایله تفسیر دیمك ماده‌نك تفسیری دیمك، اوماده‌نك متننده‌کی معناسی اوالفاظ ایله مطلوب اولان معنایی خارجه اخراج تفسیرشونایه عینی ماده‌ده بوکا دلالت ایدیور. تفسیری لازم کلدکده یعنی او مادهٔ قانونیه‌ده مندرج اولان الفاظی متن عباره‌ده‌کی کلماتك مبهم اولان معناسنی خارجه اخراج ایتمك دیمك معناسنی بیلمك دیمکدر. اولا اونده‌کی معنایی بیلمك اونده‌کی مقصدی بیلمکه متوقفدر. مرجع تفسیره مراجعت ایتمزدن اول واضع قانون نه مقصده وضع ایتمش. اسباب موجبه نه ایمش. هرهانکی مرجع اولورسه اولسون اورایه مراجعت ایدلمزدن اول اسباب موجبه وضع ایدلمشدر. او اسباب موجبه‌یه مراجعت ایدلملی. اسباب موجبه‌سی‌ده توضیح، تصریح ایدلمامشسه آندن صکره لازم کلن مقامه کیتملی. مثلا برمادهٔ قانونیه وضع ایدلدیکنده نه مقصد اوزرینه وضع ایدلدیکنی اوقانونك لایحه‌سنده اسباب موجبه‌سنده درمیان ایدلمشدر. اسباب موجبه‌ده او مقصد، او معنا تصریح ایدلمکده ایکن محکمهٔ تمییزه، شورای دولته، اعیانه کیتمکده نه معنا وار؟ نه صلاحیت واردر؟ دیمك ایسترم‌که اسباب موجبه‌سی حل ایتمدیکی حالده مجلس اعیانه کیتمسنك علاوه‌سنی طلب ایدرم.

رئیس وکیلی — عمر فوزی افندی واز کچدیکزمی؟

عمر فوزی افندی (بروسه) — افندم یالکز معدل ماده‌ده اولان محکمهٔ تمییزك مقام تفسیر ومرجع تفسیر اولمسی جهتله ابقاسنی سویلیه‌جکم. محکمهٔ تمییز قوهٔ قانونیه، قوهٔ فکریه‌لری شورای دولت اعضاسنك مادوننده اوله‌مز.

رئیس وکیلی — مذاکره‌یی کافی کورویورمیسکز؟ (کافی، کافی صدالری) قبول ایدیورسه‌کز لطفاً الکزی قالدیرك.

حمدی افندی — تکرار مذاکره ایدلمك اوزره انجمن نامنه طلب ایدیورم.

رئیس وکیلی — (حمدی افندی‌یه خطاباً) ذات عالیکز مضبطه محرریمسکز؟

حمدی افندی — اوت افندم.

رئیس وکیلی — انجمن نامنه تکرار مذاکره‌سنی قبول ایدیورمیسکز؟ (های، های صدالری) بونی تکرار انجمنه کوندره‌جکز.

مجدی افندی اوقور:

• بوزاون سکزنجی ماده (اصلی): الیوم دستور العمل بولنان نظامات وتعامل وعادات ایلروده وضع اولنه‌جق قوانین و نظامات ایله تعدیل ویا الغا اولندقجه مرعی الاجرا اوله‌جقدر.

یوزیکرمنجی ماده (معدلی): الیوم دستور العمل اوله‌جقدر. قوانین ونظاماتك تنظیمنده معاملات ناسه ارفق واحتیاج زمانه اوفق احکام فقهیه وحقوقیه ایله عادات و معاملات اساس اتخاذ قلنه‌جقدر. ذاتاً احکامی بردفعه‌یه مخصوص تعلیمات موقته‌دن باحث اولان صوك ماده‌نك آرتق لزومی قالمامقله طی تنسیب قلنمشدر.

مصطفی عارف بك — معاملات دکل افندم. عادات تعاملات‌در.

اسماعیل پاشا (توقاد) — افندم بوماده حقنده سوز سویلیه‌جکم.

رئیس وکیلی — مذاکره کافی کورولدی. دکلمی افندم. (های، های صدالری) کافی کورولدی. (اسماعیل پاشایه خطاباً) لطفاً تقریر شکلنده یازسه‌کز.

مصطفی عارف بك — لطفاً برشی عرض ایده‌جکم. قومیسیونه برنقطه مذاکره ایدلمشدر. مادهٔ منضمه وضع ایدیله‌جکدی. بوراده وضع ایدلمامش. بونی هیئته تکلیف ایدیورم. هیئت اعیانك صورت تشکلنده وصورت انتخابنده بعض تعدیلات اجرا ایدلدی. بونك ایچون برمادهٔ منضمه علاوه‌سنی تکلیف ایدرم. اوماده‌ده الیوم متشکل بولنان هیئت اعیان اشبو قانونده اولان اصول دائره‌سنده تبدل وتجدد ایده‌جکدر. بویله برماده لازمدر. اویله برماده موجود اولمه‌دن شی ایدیله‌مز.

رئیس وکیلی — انجمنه حواله‌سنی آرزو ایدنلر اللرینی قالدیرر. (های، های صدالری) کورولتی. وصفی افندینك سوزی وار. دیکله‌یه‌لم.

وصفی افندی (قره‌سی) — مادام‌که بتون قوانینه مأخذ اولمق اوزره کتب فقهیه مأخذ اتخاذ ایدیله‌جکدر. او احکام اساسیهٔ فقهیه‌ده جمله‌نك معلومیدر. اخلاقده وار. عادتده وار. حقوقده‌وار. انکچون بومادهٔ قانونیه‌نك شکل تنظیمنده بلاغته رعایت ایدلملیدر. فضله سوزه لزوم قالماز. انکچون بوراده عادات، تعامل، حقوق تعبیرلرینه لزوم یوق.

سید بك (ازمیر) — لزوم واردر. احکام فقهیه‌ده تعامله رعایت لازمدر. یوقسه تعاملی یازیلی دکلدر. هیچ برکتب فقهیه‌ده مأمورینك تعاملی یازلماز. برمملکت تعاملی عیناً یازلماز. عادتی‌ده یازلماز. یالکز عادت محکمدر. دنیور اوقدر. آنك ایچون بونلری برهپ دوشوندك. انجمده دور دراز.

رئیس وکیلی — اساساً مذاکره کافی کورولدی. رجا ایدرم. بوقلمه یاپه‌جغز ذاتاً شمدی. فرید افندی ذات عالیکز قاچچق ایستیورسکز. اسماعیل ماهر افندی بیتسون بوماده شمدی ماده‌نك بوراده مذاکره‌سی کافی کورلدی. (کاتبلره خطاباً) لطفاً تکلیفلری اوقویك.

مجدی افندی اوقور:

١٢٠ نجی ماده معاملات ناسه ارفق واحتیاج زمانه اوفق احکام فقهیه تعبیرندن صکره وحقوقیه ایله عادات وتعاملات عباره‌سی لزومسز قالمغله طینی تکلیف ایلرم. ٢٩ نیسان سنه ٣٢٥

قونیه مبعوثی
مصطفی

رئیس وکیلی — بونی قبول ایدیورمیسکز؟ (خیر خیر صدالری) قبول اولنمدی.

مصطفی افندی (قونیه) — الحمدلله قانون اساسینك مذاکره‌سنی بزدك.

سید بك (ازمیر) — برماده اکسیك قالدی. یعنی طبعنده یازلمامش. انی اوته‌کی مذاکره‌ده. مبعوثلرك اجرتی حقنده برشی یوق یازلدی. انجمنجه نظر دقته آلنمش. طبعنده سهو اولمش.

صبری افندی (توقاد) — ارده تعدیل اولنمیان ماده‌لر نه اوله‌جق.

رئیس وکیلی — ارده تعدیل اولنمیان ماده نه اوله‌جق؟ برچوق تقریرلر ویریلیور. بونلر نظر دقته النه‌جقدر.

صبری افندی (دواملە) — ٥٤ نجی ماده‌وار دیکه غایت مهمدر. اختلاف ظهورینه‌دار برماده وار. اکا دائر انجمن اعضاسی میاننده اختلاف واقع اولمشدی. اهمیتنه بناءً بونکده موضوع بحث ایدلمسنی تکلیف ایدرم.

رئیس — بش کون اول هرکیم ارزو ایدیورسه تقریر ویرر. انجمنه حواله ایدیلور. انجمن نظر دقته آلور بورایه کلور. شمدی ایکنجی دفعه مذاکره ایچون...

اسماعیل ماهر افندی — مساعده بیوریکز رتب ملکیه وعلمیه‌نك الغاسی ایچون اولجه ویرلمش اولان تقریر اوزرینه مجلس قرار ویرمشدی وظن ایدرم‌که.

رئیس — قرار یوق تکلیف واردی. انجمنه حواله ایدلدی.

(دواملە) وظن ایدرم‌که لغو ایدلمسون دنیه‌جك. شمدی بوندن اولکی رتب کرك رتب علمیه و ملکیه قاله‌جقمی؟ قالمیه‌جقمی؟ (قالمیه‌جق صدالری) (مساوات مساوات صدالری) قالمیه‌جقسه بورایه برماده علاوه‌سی لازم کلور. لغوینه حکم ویرلدکدن صکره بونك حکمی یوقدر.

حمدی افندی — اولجه اسماعیل افندی خواجه‌نك ویرمش اولدیغی..... برابرجه کچن کونده انك تعلقی بولنمشدی فقط شمدی تقریرلر ویریله‌جککه تعدیل اولنمیان ماده‌لر حقنده بوتعدیل ثلثان اکثریته اقتران ایتمسی لازمکله‌جك. اولجه قبول ایدلمك ایچون اولجه بردفعه قراره کیره‌جك. قانون اساسینك تعدیلی حقنده تمامیله بوماده‌یی تطبیق ایده‌جکز. (طوغریدر صدالری)

عمر فیضی افندی (قره‌حصار) — اساساً قرارمز وار. اولجه ویریلان قرار اتفاق ایله اولمشدی اولجه‌ده عرض ایتمشدم‌که ویریلان قرار فضله اولمشدر. قانون اساسی تعدیلانده فقط تعدیل اوزرینه ایدی. تعدیل حقنی انجمنه حواله ایتمشدك. انجمنك وظیفه‌سی بتدی. شمدی سائر مواد حقنده یاپیله‌جق تقریرلر هرحالده ثلثان اکثریتی ایلملیدر.

حلاجیان افندی — افندیلر بومسئله پك مهمدر. برحق تعدیلمزی اون کشی‌یه براقدقمی. انجمن اعضاسنك عددی وتوز. اون اتیسی موجود اولورسه اکثریت مطلقه حاصل اولور. طقوز کشینك رأیله برقرار ویریلیر. بوقرار معتبردر انجمنجه لکن بزده دیمك بزم حق تعدیلمزی اون کشیلك برهیئه‌یه‌می براقدق بوندن عبارتدر افندم مجلسده قانون اساسینك تعدیلنه قرار ویرلدی. انجمن برماده‌نك عدم تعدیلی اسبابی. (کورلتیلر) بومسئله پك مهمدر افندم.

رئیس — هنوز قانون اساسی‌یی تعدیل ایتمیورز. قانون اساسینك تعدیلنی مذاکره ایدیورز. بوندن بش کون صکره تکرار قانون اساسی تعدیلنه کیره‌جکز. اووقت تعدیل ایچون ویریله‌جك قرارکه مطلقا ثلثان اکثریت آرایه اقتران ایتمك لازمدر. شمدی هرکیمك خاطرینه برشی کلورسه تعدیل ایدلمیان مواد حقنده انجمنه تقریرنی کوتورر انجمن نظر دقته آلور. آلمازسه بوراده تکلیف صورتنده اوقنور. ثلثان اکثریت آرا ایله اوتکلیف قبول ایدیلورسه تعدیل اولنور. ایکنجی مذاکره ایچون برکون تعیین ایده‌لم. مایسك دردنجی صالی کونی انجمن اعضاسی موافقت ایدرلرسه ایکنجی مذاکره‌یی یاپه‌جغز. موافقمی افندم (های های صدلری) انجمن موافقت ایدیور.

بوشو افندی — بوایکنجی مذاکره ارەسنده آیری برکون تخصیص ایده‌لم. تکلیفلری تعدیل ایده‌لم. مذاکره ایده‌لم یوقسه برمواد معدله‌یی‌می کوره‌جکز... (کورلتیلر)

رئیس — قانون اساسینك ایکنجی مذاکره‌سی مایسك دردنجی صالی کونی یارینکی روزنامهٔ مذاکراتمز بلغارستان پروتوقولی برده ایکی ایلق موقت بودجه‌در افندم مذاکره‌یه ختام ویرلدی.

ساعت اون بری اون بش کچه مذاکره‌یه نهایت ویرلمشدر.

یتمش برنجی اجتماع عمومی

پنجشنبه ٣٠ نیسان سنه ٣٢٥

رئیس وکیلی طلعت بك — افندم اکثریت حاصل اولدی. ساعت دردی قرق دقیقه‌کچه مجلس کشاد اولندی. دونکی روزنامهٔ مذاکراتمزده ایکی آیلق موقت بودجه مسئله‌سی واردی بلغارستان پروتوقولی ایچون خارجیه نظارتنه معلومات اعطا ایتدك. کندیلری اثنای مذاکره‌ده حاضر بولنه‌جقدر شمدی ضبط سابقی قرائت ایده‌جکز صکره صدارتدن کلمش برایکی تذکره وار. انلری اوقویه‌جغز. بعده بلغارستان پروتوقولی مذاکراتنه ابتدار ایده‌جکز.

رضاپاشا — اوقاف وحربیه ناظرلرینك‌ده بولنمه‌سنی تکلیف ایدرم. چونکه اوقاف ایشلری‌ده واردر. انلرك‌ده کلمسی لازمدر.

رئیس — خارجیه ناظری ایله صدراعظمه خبر کوندردك ایجاب ایدر ومناسب کوریلورسه دیکرلرینی‌ده دعوت ایدرز.

امراه افندی — قابینه‌دن کچه‌مشمی افندم ذاتاً.

رئیس — اوت افندم. (ضبطنامه خلاصه‌سی مفید بك طرفندن قرائت ایدلدی) بوضبطنامه خلاصه‌سی حقنده براعتراضی اولمیانلر اللرینی قالدیره‌رق تصدیق ایتسونلر. (اللر قالقار) ضبطنامه خلاصه‌سی عیناً قبول اولندی.

خیراه افندی — صوك ماده حقنده بعض مطالعات سرد ایدلدی.

رئیس — اصلنده اوله‌جق طبیعی. تذکره‌لر اوقونه‌جق.

مفید بك بروجه آتی اوقور:

«١٤ مارت سنه ٣٢٥ تاریخلو تذکرهٔ عاجزی‌یه علاوه‌در. دوائرده اجراسی متصور اولان تنسیقاتك تعیین تطبیقنه مباشرت اولجه قادرو خارجنه چیقاریلان وبوکره چیقارلمسی طبیعی کوریلان مأمورین وکتبه‌نك نه صورتله اقدار ایدلملری لازم کله‌جکنك قرارلشدیرلمسنه متوقف اولدیغی جهتله بوکره تنظیم ولفاً طرف

عالیلرینه ارسال قلنان نظامنامه لایحه‌سنك مجلس عمومیجه تدقیق وتصدیقی اسبابنك استکمال بیورلمسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم اولندی افندم »

۲۲ ربیع الاخر سنه ۳۲۷ و ۲۹ نیسان سنه ۳۲۵

صدر اعظم

حسین حلمی

رئیس — نظامنامه لایحه‌سنی‌ده معلومات ابتدائیه‌اولمق اوزره اوقویه‌لم (مفید بك اوقور) « دوائر محاکمده‌اجرا ایدیله‌جك تشکیلات وتنسیقات جهتیله آچیقده قاله‌جق اولانلرله مأموریتلرندن برصورتله انفصال ویا انفکاك ایدن مأمورین وحکام ایله کتبه حقنده نظامنامه لایحه‌سیدر:

برنجی ماده — دوائر مرکزیه ایله بالعموم محاکمده اجرا ایدیله‌جك تشکیلات وتنسیقات جهتیله آچیقده قاله‌جق اولانلرله اعلان مشروطیتدن اول ویاصکره مأموریتلرندن برصورتله انفصال ویا انفکاك ایدن بالجمله مأمورین وحکام وکتبه‌نك دائره ونظارتده اعیان ویا مبعوثاندن برذاتك ریاستی آلتنده محاکم دردر اعضادن مرکب مخصوصاً تشکیل اوله‌جق قومیسیونلر معرفتیله احوال سابقه ولاحقه‌لری ودرجهٔ اقتدارلری تدقیق اولنه‌رق اهلیت استقامتلری واوصاف ممدوحهٔ لازمه‌یی حائز اولدقلری حقنده قومیسیون هیئتنجه قناعت وجدانیه حاصل اولان ذواته آچیله‌جق مناسب مأموریتلره انتخاب وتعیین اولنمق اوزره موقتاً معزولیت معاشی تخصیص ایدیلور. استخداملری موافق کورلمیانلر حقنده ایکنجی فصله توفیق معامله ایدیلور .

برنجی فصل

ایکنجی ماده — استخدام اولنمق اوزره بووجهله تفریق واسملری برجدول مخصوصله اعلان اولنان ذواتدن مدت خدمتی برسنه‌یی اکمال ایتمیانلره معزولیت معاشی تخصیص اولنماز. مدت خدمتی برسنه‌دن بش سنه‌یه قدر اولانلره معاشنك یوزده اون بشی ومدت خدمتی بش سنه‌دن اون سنه‌یه قدر اولانلره معاشنك خمسی ومدت خدمتی اون سنه‌دن اون بش سنه‌یه قدر اولانلره معاشنك ربعی ومدت خدمتی اون بش سنه‌دن یکرمی سنه‌یه قدر اولانلره معاشنك ثلثی ومدت خدمتی یکرمی سنه‌دن زیاده اولانلره‌دخی معاشنك نصفی درجه‌ده معزولیت معاشی تخصص اولنور تخصیص اولنه‌جق معاشات مذکوره‌یه الك صوك مأموریت معاشی اساس اتخاذ ایدیلور .

اوچنجی ماده — مدت خدمتده مبدأ یکرمی یاشندن اعتبار اولنور .

دردنجی ماده — درسعادت ویا طشره‌ده مأموریت سابقه‌سنه معادل اولمق اوزره تحریراً تکلیف اولنان مأموریتی اوچ کره رد ایدنلرك معزولیت معاشلری قطع اولنور .

ایکنجی فصل

بشنجی ماده — احوال سابقه ولاحقه‌لرینه ودرجهٔ معلوماتلرینه نظراً استخداملری مرجح اولمیه‌جغی موافق کورلمیان ذواتدن مدت خدمتلری برسنه‌یی تجاوز ایتمیانلره هیچ برشی ویرلمز .

آلتنجی ماده — مدت خدمتلری برسنه‌دن یکرمی بش سنه‌یه قدر اولنلره صوك مأموریتلرنده آلدقلری معاش اساس اتخاذ اولنه‌رق مدت خدمتلرینك هرسنه‌سی ایچون برر آیلق نسبتنده بر مبلغ ویریلور .

یدنجی ماده — مدت خدمتلری یکرمی‌آلتی سنه‌دن اوتوز سنه‌یه قدر اولنلرك تقاعدیه‌لری صوك معاشلری اوزرندن خزینه‌جه تقاعد صندوقه ویریله‌رك رضالرینه باقلمیه‌رق تقاعدلری اجرا وکندولرینه التیشر معاشلرینه معادل آیروجه برمبلغ اعطا اولنور .

سکزنجی ماده — مدت خدمتلری اوتوز سنه‌یی متجاوز اولنلرك رضالرینه باقلمیه‌رق تقاعدلری اجرا ایدلکله برابر صوك معاشلرینك برسنه‌لکنه معادل برمبلغ اعطا ایدیلور .

طقوزنجی ماده — تقاعد معاشلری تقاعد صندیغندن تخصیص ومعزولیت معاشلریله ویریله‌جك آقچه خزینه‌دن اعطا قلنور .

اونجی ماده — هرمأمور الك صوك بولندیغی نظارت ویا دائره‌یه منسوب عد اولنور. بناءً علیه استخدامی ویاخود اخراجنده کندیسنه آقچه اعطاسی حقنده آنجق اودائره‌یه مراجعت ایده‌بلوب اولجه خدمتی سبق ایدن دیکر نظارت ویادائره‌یه حق مراجعتی یوقدر .

اون برنجی ماده — دائره‌سنجه استخدامی موافق کورلیه‌رك تقاعدی اجرا ویاخود اخراجلرنده آقچه اعطا ایدیلنلرك قرار وقعدن طولایی شکایتلری غیرمسموعدر .

صدارت عظمی

مکتوبی قلمی مدیریتی

رئیس — افندم اصول موجبنجه بو نظامنامه لایحه‌سنی داخلیه انجمننه حواله ایده‌رز. برطرفدن طبع وتوزیع اولنور .

مصطفی عارف بك — استعجال قراری ویرلسون افندم .

عمرفوزی افندی — استعجال قراری ویریلوده اوصورتله داخلیه انجمننه حواله اولنه‌جق یا . فقط اساس طلب ایدیلان تشکیلات ایدی . تشکیلات تحقق ایتمدن تنسیقات نصل اجرا اولور . هانکی دائره‌ده قاچ مأمور لازمدر. نه‌قدر وظیفه‌سی وارد؛ بیلمه‌دن نصل یاپیلور بونلر.

رئیس — دقت بویوردلی ایسه تشکیلات وتنسیقاتك اجراسی اشبو نظامنامه‌نك لایحه‌سی داخلنده اوله‌جق ، بو نظامنامه لایحه‌سنك قبولنه متوقفدر دیورلر .

زین‌العابدین افندی — رئیس بك افندی بو بابده برایکی‌دانه قرار ویرلمشدی . اسکی قرارلری بولدیروبده حواله اولنان قومیسیونه بونلرده حواله اولنسون .

رئیس — صبری افندی حضرتلرندن رجا ایدرز کندیلری انجمنه کیتسونلر ایضاحات ویرسونلر .

امراللّه افندی — خصوصی برانجمن تشکیل اولنسه دها اعلا اولور . بونك یالکز مالیه‌یه تعلقی یوق، برچوق شیئره تعلقی وار . بوجهتله بو مهمدر .

رئیس — بنده‌کزده انی سویلیه‌جکدم . آیریجه برقومیسیون تشکیل اولنسون .

مصطفی افندی (حلب) — بنده‌کزه قالورسه هرانجمندن برذات انتخاب اولنسون. (ایکیشر اولسون) هرصنفه منسوب انجمنلر مزده اعضا وار .

رئیس — اکر موافق کوریلورد. هرانجمندن برر اعضا انتخاب ایدیلورسه برقومیسیون تشکیل اولنور . اووقت اولور . بوخصوصی شعبه رئیسلرندن رجا ایدرز .

زین‌العابدین افندی — اسکیدن قرار وار افندم . اوقراره مناقض دوشمسون .

رئیس — اویله برقرار تخطر ایدیلورمی افندم .

محمد امین افندی (قونیه) — تخطری صورینه حاجت نه؟ وار .

عمرفوزی افندی — فقط اوقرار تشکیلات حقنده‌در .

زین‌العابدین افندی — نه‌اولورسه اولسون بولنسونده اوقونسون افندم .

رئیس — رجا ایدرم سوز آلمدن سویلمه‌مه‌بکز .

مفید بك (ازمید) — کرك هردائره‌یه متعلق اولان ایشلر اودوائر ایچون یاپلمش اولان دائمی انجمنلره حواله ایدلمسی مقرردر . فقط بوتنسیقات وتشکیلاته متعلق اولان شو معامله عموم دوائره عائد اولدیغندن هرانجمنی آیری ، آیری طولاشه‌قدن ایسه بیوردقلری کبی هر انجمندن متخصص برر اعضا آلنه‌رق برانجمن تشکیلی ایله اوراده تدقیق البته مصلحته دها موافق اولور .

مفید بك اوقور : مقام صدارتدن کلان یکرمی سکز نیسان تاریخلی تذکرهٔ جوابیه .

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

۲٦ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی و ۳٤۲ نومرولو تذکرهٔ علیه‌لرینه جوابدر. اخذ عسکر قانوننامه‌سی لایحه‌سنك بوکره شورای دولتجه تدقیقاتی اکمال اولنمسیله مجلس مخصوص وکلاجه‌ده مستعجلاً بالتدقیق قریباً مجلس مبعوثانه تقدیم قلنه‌جغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم .

۲۱ ربیع الاخر سنه ۳۲۷ و ۲۸ نیسان سنه ۳۲۵

صدراعظم

حسین حلمی

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

اطنه‌یه اعزام اولنان دیوان حرب عرفی هیئتنجه وقعه‌ده ذی‌مدخل اولانلر حقنده تحقیقات وتعقیبات قانونیه اجراسی طبیعی اولوب انجق وقعه‌نك اسباسنه ومتفرعاتنه متعلق تحقیقاتك ومحتاجینه اوله‌جق معاوناتك تأمین اجراآتی ایچون درت ذاتدن مرکب برهیئتك بالانتخاب اطنه‌یه سریعاً اعزامی لزومنه دائر داخلیه نظارت جلیله‌سندن الان تذکره مجلس مخصوص وکلاده لدی‌المطالعه هیئت مذکوره‌نك اعزامی وبری مسلم دیکری غیرمسلم اولمق اوزره ایکیسنك مأمورینندن دیکر ایکیسنك ده مبعوثان کرامدن انتخابی ایجاب مصلحته موافق ومأمورینندن شورای دولت مالیه دائره‌سی اعضاسندن سهابك ایله مناسترولایتی عدلیه مفتشی ارتین افندینك تعیینی مناسب کورلمش اولدیغندن مجلس مبعوثان اعضاسندن انتخاب اولنه‌جق ذاتلرکده بالانتخاب اسامیسنك اشعار بیورلمسی خصوصنك ریاست جلیله‌لرینه و اشبو هیئت اعضاسنك هربرینه ساعت حسابیله خرجراه قرارنامه‌سنه توفیقاً عزیمت وعودت خرجراهی و اوراده بولنه‌جقلری مدتجه یومی برر لیرا اعطاسیله اطنه‌یه همان اعزاملری لازمکله جکندن اکاکوره اجرای ایجابنك‌دخی نظارت مشارالیهایه تبلیغی بالتذکر اقتضاسی ایفا قلنمش اولمغله مبعوثان کرامدن‌دخی ایکی ذاتك انتخابیله کیفیتك اشعارینه همت بیورلمسی سیاقنده تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم .

۲۲ ربیع الاخر سنه ۳۲۷ و ۲۹ نیسان سنه ۳۲۵

صدر اعظم

حسین حلمی

(زه‌دن زه‌دن صدالری)

رئیس وکیلی طلعت بك — صدارتدن فندم. قوهٔ اجرائیه‌نك بوتکلیفنی موافق کوریورمیسکز. (موافق صدالری)

زین‌العابدین فندی — افندم قوهٔ اجرائیه‌یه مبعوثاندن ایکی یاخود درت ذاتی کندیلرینه تشریك ایتمك ایسته‌یورلر . بز صکره نقصانی معامله‌ده کیمی مسئول ایده‌جکز مسئولیت بزده مشروطیتمزك اساسی اولدیغی حالده هیچ برکیمسه‌یی مسئولیته قاتمیورز . شمدی انلر بزدن یاناریه آدم الدرق بومسئولیته قارشی کلمك ایسته‌یورلر. بز وکلایی مسئول ایتملی یز . یکا قالورسه آدم قاتمق اولماز. هیچ وکلادن برینی مسئول ایده‌میورز. ملته قارشی دیللریمز باغلی . رفقای کرام ! ظن ایدرمیسکز ؟ ملت بزی هروقت مسئول ایتمیه‌جك ؟ بزی چاغیره‌جقلر. بزم یریمزه بشقه‌لری کله‌جکدر. بزی استجواب ایده‌جکلر بن بوبله بیلورم . بن بوکون ملته قارشو تبرئهٔ ذمت ایدیورم .

رئیس — رجا ایدرم صره ایله .

عارف عصمت بك — افندم زین‌العابدین افندینك افاداتنی پك‌ده موافق کوردم چونکه هیئت اجرائیه بزدن ایکی مبعوثك انتخابیله اورایه کیده‌جکلر . وبالفعل معاملاته اشتراك ایتمیه‌جکلر . یالکز نظارتدن عبارت .

زین‌العابدین افندی — تفصیل بیورسون. تدقیقات ، تحقیقات نه‌دن عبارتدر .

عارف عصمت بك — نتیجه‌ده بر فذلکه یاپه‌جقلر . ایشته بوکا نظارت ایده‌جکلر. بناءً علیه انلرك مسئولیتی موجب برحال یوقدر . یالکز بنده‌کز بر جهتی عرض ایتمك ایسترمکه قوهٔ اجرائیه بزدن ایکی مبعوثك اعزامنی آمرانه ایستیور . حالبوکه بومسئله‌یی ذاتاً بز موضوع بحث ایتمشدك . برهیئتك کوندرلمسنی بزه اشعار ایتملی ومجلس مبعوثانجه تنسیب ایدرسه‌کز اعزام اولنسون یولده اولملی ایدی .

رئیس — ینه او دیمکدر . چونکه تنسیب ایتمزسه‌ك کوندرمزلر .

قارولیدی افندی — رئیس بك افندی مجلس مبعوثانده کندیلکندن بر هیئت تشکیل ایدوب کوندره‌بیلور. اوبشقه‌در. قوهٔ اجرائیه‌ایله کوندرمك امثالسزدر . قوهٔ اجرائیه یوقاحمرتی اولمدیغندن ، اوکندیلکندن انتخاب ایدرك کوندره‌بیلور. فقط مجلس یالکز قوهٔ اجرائیه‌نك تشکیل ایتدیکی هیئتك معیتنده بولنمق اوزره ایکی یاخود زیاده اعضا کوندرمك امثالسزدر . هم مجلسك حیثیتنده‌ده موافق اوله‌ماز . بونك ایچون زین‌العابدین افندینك سویلدکلرینه اشتراك ایدرم . (طوغری صدالری)

حافظ ابراهیم افندی — ظن ایدرسه‌م بز قوهٔ اجرائیه‌یی بشقه درلو تلقی ایدیورز . بوکون وطنه خدمت ایده‌جك ایکی دانه قوت وار. برقوهٔ اجرائیه برده قوهٔ قانونیه وار . قوهٔ اجرائیه اثناده ظهور ایدن اغتشاشدن طولایی هرحالده تحقیقات ، تدقیقات یاپه‌جقدر. ویاپمقده وظیفه‌سیدر . فقط جمله‌جه معلومدرکه یاپیلان تحقیقاتده پك چوق مبالغه اولمشدر . و اولیور بونك ایچون قوهٔ اجرائیه‌نك ویردیکی راپوردن ینه بر چوق شبهه عارض اوله‌جقدر . قوهٔ اجرائیه تحقیقاتنی بحق یاپه‌جغنی ویاپدقدن صکره تماماً موافق نفس‌الامر اوله‌جغنی اعلان ایتمك اوزره قوهٔ قانونیه‌دن ایکی دانه آدم برابر بولنمسنی آرزو ایدیور . ظن ایدرسه‌م بو

آرزولری نه قانون ونه‌ده نفس الامره مخالف دكلدر. بورادن كيدن بر آدم رأی العين كورمكله ايشتمك آره‌سنده پك چوق فرق واردر. بر چوق خبرلر ايشتدك ۳۰ بيك، ٤۰ بيك كشی اورولمش، كسلمش ديه ايشتدك. اونك آصلی چيقمدی. عكسی، خلافی چيقمق احتمالی ده واردر. ايشته بو هيئته اعتماد ايتديككز ذواتدن ايكی دانه كيدرده اوراده رأی العين وقعه‌يی مشاهده ايدرسه، اوراده تحقيقات اجرا ايدوب بزه خبر ويررسه بونده بر مضرت يوقدر. بن بونده بر مضرت كورميورم. بونك ايچون قوهٔ اجرائيه‌نك كوندره‌جكی ذوته برابر مبعوثاندن اك زياده اعتماد ايتديككز ذواتدن ايكی دانه ذات كوندررسه‌ك بونده منفعت وطن وار. بن محذور تصور ايتميورم. نه قانونه ونه‌ده نفس الامره مخالفدر. (موافق موافق صدالری)

عبدالحميد زهراوی افندی — مبعوثلرك بر هيئت كوندروب ....

رئيس — رجا ايدرم، لطفاً بورايه تشريف بيوريك.

عبدالحميد زهراوی افندی — سوزم قيصه‌در بوراده سويليه‌يم. بوكبی امور اجرائيه‌يه مبعوثلرك اشتراك ايتملری موافق دكلدر. مبعوثانك قوهٔ اجرائيه‌يه مراقبه‌سی ايكی شيدن عبارتدر. (متباقی بر قاچ سوز ياواش سويلديكندن ايشيديله‌مدی.)

داغاواريان افندی — افندم مجلس مبعوثان طرفندن خصوصی بر هيئت يوللانمسنی تكليف ايدرم. اوروپاده بيله بويله مذبذب ايشلرده اك صوكی ينه پارلمان ايشه كيروب وكندی طرفندن تعيين ايتديكی بر قوميسيونله آنكت پارلمانته‌ر (Anquête parlemantaire) ياپار و حقيقتی ميدانه چيقارر. دريفوس مسئله‌سنده بيله سنه‌لرجه دوام ايتدكدن صكره اك نهايت مجلس مبعوثان طرفندن بر آنكت پارلمانته‌ر (تحقيقات تشريعيه Anquête parlemantaire) اجرا اولنوب تحقيقاتی ميدانه چيقاردی. بزم طرفمزدن دخی دكل ايكی، بش كشيدن مركب خصوصی بر قوميسيون كيتمسنی تكليف ايدرم.

رئيس — سالم افندی بيورك.

سالم افندی — مجلس مبعوثانك هر وظائفنی تدقيق ايتسه‌ك يالكز حق وقوف، حق معلومات حسن اجرا سوء اجرايه بحق نظارتدر. سوء اجرايه بر توسط، بر حق ترقبدن عبارتدر. افعال و احوالی اجرايه بر حق مداخله‌سی اولماملقدر. بو قانونكه ثابتدر ويالكز حق وقوفدر، بشقه برشی دكلدر حق وقوف نه‌در؟ بو علم ايله نه‌وقت عمل ايدرلر. سوء احوال، سوء اداره‌يی استيضاح طريقيله تدقيق ايدرلر. اجرای مؤاخذه ايدرلر. شو حال ايله برابر سوء اداره‌نك توليد ايتديكی شو اليم نتيجه‌يه، شخصمه نظراً سويلرم، اشتراكه جسارت ايده‌مم مجلسك عموم توجهلرينه مظهر اولسه‌م دخی مقابله اولمق اوزره استقبالمی كوره‌جك قدر بر نسبت سويه، بر تصوف طبيعيدر. بونكله برابر شو متنی تفسير ايچون بر چوق عباراته حاجت يوقدر. الده قانون اساسی واردر. مبعوثلق وظيفه‌سيله مأموريت اجتماع ايده‌مز. بونی تعيين ايتدكی قانون اساسيده، اجتماع ايدر ديدكمی؟ اجتماع ايده‌مز. وارتاكس افندی وياخود رفيقلری ديكر افندی بيورديلركه حكومتك انتخاب واشعاری اوزرينه دكل‌ده طريق آخرده حق وقوفنی استعمال ايچون صدارتك تذكره‌سنه احتياجی يوقدر. هيئت مبعوثان مستقل بر هيئت اولمق حسبيله حق وقوف ايچون بوكا مثال اوله‌رق ديه بيلورم كه غزته مخبرلرينك هر حالده سربست بولنوبده معلومات قبيلندن اوله‌رق اجرايه تعلقی يوق. واردقی يرده حكامه، ولاته اداره‌ٔ عرفيه‌يه، اجرا مأمورلرندن هيچ بر جزؤ ايله تماس ايتميه‌رك آنجق حياتنی استعمال ايدرك بر نظر، بر وقوف، سوء احوال كورديكنده علاقه‌دار اولانلری استجوابه مدار اولمق ايچون بردرس اوقومق، بر علم استحصال ايتمك ايسه باشقه مسئله. مجلس مستقلدر. ينه بر قراره محتاج قانون حكمنده اولمليدر. بويله بر صراحت يوقدر. بناءً عليه اجراتك عهده‌سنده منحصراً قاله‌جق شو اليم نتيجه‌يه خلاف قانون اوله‌رق اشتراكی نابمحل كوريرم. نابجا كوريرم. مجلس مبعوثان اعضالرينك دوائره كيتسون، قاريشسونلر باقكز بر كره، مثال اوله‌رق شونی عرض ايدرم بعض دوائره بودجه ماليه انجمنندن بعض رفقانك مجرد استيضاح ايچون كيتدكلرينی استبعاد ايتديلر. چاغرلده سويليك كه صلاحيتی حائز ديسكز. خارجی اوفاق تفك مؤاخذه‌لر ايما ايتديلر. حقلری وارميدی يوقميدی. او ايسه حقمز ايدی. حق ترصد ايدی. حق اجرا دكلدی. نتيجه‌سی قانون اساسی زه رهبردر. اجرا ايله مبعوثلق اعضالغی اجتماع ايده‌مز.

داغاواريان افندی — بزم طرفمزدن نه ايچون يلديزه قوميسيون كوندردك.

اسماعيل پاشا — رفقای كرام حضراتی رفيقم افندينك سرد واتيان ايتديكی مسئلهٔ مهمه بنده‌كزجه نابمحلدر. مجلس مبعوثانك وظائفی قانون اساسی ايله تعين ايتمشدر. قانون اساسی حقوق طبيعيه‌دن اقتباس اولنمش، مملكتك عرف و عادتنه بنا ايدلمش بر قانوندر. بوندن اوچ كون اول قوماندان پاشادن بر امر آلدق. (خير، كورلتی، امر دكل) قوماندان پاشادن بر كاغد يازلدی. بناءً عليه مابين هايونه اوچ دانه آرقداش كوندردك. صكره باب سرعسكری‌يه‌ده هيچ بر شيئه قاريشماق يالكز نظارت ايتمك اوزره ينه رفقادن اوچ آرقداش انتخاب ايتدك. بوده قانون اساسيده يوق ايدی. بز قرار ويردك. بوكون مملكتك بر ولايتی هرج ومرج اولمش (صاحب البيت ومافيها ...) داخليه نظارتی صدر اعظمه يازمش. قوهٔ اجرائيه طرفندن اورايه بر هيئت كيديور. بو هيئت نه ايچون كيديور. تحقيقات اجرا ايده‌جكلر، سبب ايله مسببنی اكلايه‌جقلر. ضرر وزيانی آرايه‌جقلر. هكيم اوله‌جقلر تداوی ايده‌جكلر. مجلس مبعوثانه‌ده يازيورلركه بزم كونده‌جكمز هيئت يانينده بولنمق اوزره ايكی ذات انتخاب ايدك. بو هيئت يا حقيقةً تفتيش ايدر. يا مجازاً تفتيش ايدر. بورايه يازاركه مجازاً تحقيقات اولیور. او حالده نهايت ويريورم او حالده بو تكليف؛ تكليف قانونی وعدليدر. بناءً عليه انتخابده‌ده باجمله مبعوثان حقوقاً ساويدر. قانونك امر ايتديكی وجهله قرعه چكملی. او قرعه‌ده ايكی ذات كيمه تصادف ايدرسه باب عالی‌يه جواب يازملی.

وهبی افندی — بوندن بر قاچ كون اول بر تقرير ايله رفقای كرام طرفندن بحث اولندی. عدم لزومنه قرار ويرلدی بويله برشی كچدی. شو حالده عدم لزومنه قرار ويردی ايسه‌ك شمدی

لزومنه نصل قرار ويره‌جكز. بعض رفقا بيوريورلركه اوراده بولنان قوهٔ اجرائيه‌يه قونترول ياپه‌جق. اكر قوهٔ اجرائيه‌يه اعتمادمز وارسه قونتروله نه حاجت. بونكله برابر مجلس مبعوثان اعضاسی بتون سائل ديمكدر. رده مسئوليت طانينور. هم سائليت هم مسئوليت شخص واحدده نصل اجتماع ايدر. بناءً عليه كوندرلمه‌مك طرفداری‌يم.

صفوت افندی (اورفه) — اولا دنيليوركه اوراده‌كی قوهٔ اجرائيه‌نك مسئوليتی ايجاب ايدر حال بوكه بورادن انتخاب واعزام اولنه‌جق مبعوثان مداخله ايتميه‌جك. يالكز بيطرفانه نظارت ايده‌جكدر، فعلاً مداخله ايتميه‌جكلردر. يالكز بر نظارتدر. مادامكه فعلاً مداخله ايتميه‌جكلردر. اوراده‌كی قوهٔ اجرائيه‌نك مسئوليتی يوقدر. ثانياً دنيليوركه بو مبعوثلق صفتنه منافيدر چونكه مبعوثلق صفتی يالكز بيطرفاقدن عبارتدر. اورايه كيده‌جك مبعوثلر مبعوثلق صفتدن اولان شو حقنی اوراده اكتساب ايده‌جكلر. اوراده‌كی هيئته نظارت ايده‌جكلردر. ثالثاً دنيليوركه بونك امثالی مسبوق دكلدر. حالبوكه‌دها كچنده يلديزده‌كی اوراقك تحريسنده پاره‌نك تعدادنده بولنمق فعلاً مداخله ايتمامك اوزره بورادن بر هيئت كوندرلدی. بونكله هيچ بر فرقی يوقدر. اطنه‌يه كيده‌جك مبعوثان اعضالری اوراده بر نظارت ايده‌جكدر.

وهبی افندی — قوهٔ اجرائيه‌يه عائد بر وظيفه‌يه هيئت مبعوثانك اشتراكی قانوناً جائز اولمديغی كبی بوندن بر قاچ كون اول بوبابده ويرلمش اولان بر تقرير هيئت عموميه‌جه رد ايدلمش ايدی.

محی الدين افندی — بنده‌كزده وهبی افندينك رأينه اشتراك ايديورم.

مصطفی افندی (حلب) — قوهٔ اجرائيه‌يه عائد معاملاتده مبعوثانك اشتراكی اوله‌جغی مسلمدر. فقط مجلس مبعوثانك قوهٔ اجرائيه حقنده حق مؤاخذه‌سی، حق مراقبه‌سی واردر. بو حق مؤاخذه قوهٔ اجرائيه‌نك جريان ايدن معاملاتنه وقوف ايله اولور، واقف اولمدقجه اوله‌مز. بونلرك ياپه‌جغی معاملاته وقوف ايسه انلرك اوزرنده بولنمق وياخود انلرك ياپه‌جغی معاملاته بحق واقف اولمق ايله اولور. بناءً عليه قوهٔ اجرائيه طرفندن اجرا اولنه‌جق تحقيقاته اشتراك صورتيله دكل يالكز انلره نظارت ايتمك اوزره بورادن بر هيئت كوندرلمسنده بأس يوقدر. لكن ايكی كشی‌يه، ايكی ذاته انحصاری ظن ايدرم پك از اولور. مادامكه اجرا قلنه‌جق تحقيقاته نظارت ايتمك اوزره بر هيئت كوندريله‌جكدر. او هيئتك هيچ ولمازسه درت بش كشيدن عبارت اولمسی رأينده‌يم.

يوسف كمال بك — مصطفی افندی سويليه‌جكم سوزلری سويلدی. يعنی بو، مجلسك حائز اولديغی حق مراقبه‌نك نتيجه‌سيدر، بشقه برشی دكلدر، يالكز مجلسك بويله بر تحقيق قوميسيونی صورتيله بو ايشك تحقيقنه تشبثدن نه محذور حاصل اولور، محذور نه‌در؟ انی صورارم مخالفينه. محذور قوهٔ قانونيه، قوهٔ اجرائيه‌نك اجراتنه مداخله‌می؟ ايشته مصطفی افندينك بيوردقلری: قوهٔ قانونيه‌نك حق مراقبه‌سی واردر. شمدی بن ارقداشلرمه صورارم. كچنده آطنه‌دن، آطنه واليسندن بر تلغراف كلدی بوراده اوقوندی. بتون قوتيله او تلغرافه ايناندیلرمی؟ صورارم كنديلرينه. ايناناملر وارسه اينانانلرده وار. او حالده اوراده بولنان والی خبر كوندرر. داخليه نظارتی بزه انی تبليغ ايدر. اينانمز ايسه‌ك نه صورتده بز وقوعاته واقف اوله‌جغز. كنديمز تحقيق ايتمكله بشقه برشیٔ ايله دكل. بيوريورلركه قاريشيمزده بر مسئول لازم. ينه جواب ويرديلركه بزه بر مسئوليت ترتب ايتمز. مسئوليت اجرا ايله اولنور. بزدن كيده‌جك بر هيئت اجراده بولنميه‌جق كه مسئوليتی درعهده ايتسون. اوچنجی درجه‌ده بونی بزه حكومت تكليف ايديور. بزدن هنوز اعتماد انمش، آلمامش اوموضوع بحث دكل. فقط ينه هيئت كرامه صورارم بوكبی خصوصاتده مجلس مبعوثانك حق قانونيسنی تجاوز ايتمه‌مك اوزره حكومتله مشتركاً وياخود حكومته معاونت صورتيله صرف مساعی ايتمسی شو كونلرده آرتق پك پريشان بر حاله كلن شو ملت حقنده خيرليمی اولور؟ ضررليمی اولور؟ (خيرلی اولور صدالری) بناءً عليه مادامكه بر حقه تجاوز ايدلميور ومادامكه بر محذوری يوق ومادامكه فائده‌سی چوق. ايچمزدن حكومتك تكليفندن صرف نظر ايدرك طوغريدن طوغری‌يه بر هيئتك، تحقيق هيئتی صورتيله بر هيئتك اعزامی ملت ايچون پك خيرليدر. (آلقش)

اسماعيل بك (كوملجنه) — يوسف كمال بكك فكرينه اشتراك ايدرم. فقط طوغريدن طوغری‌يه مجلس مبعوثان طرفندن كوندرلمسنه بنده‌كز جواز ويرمم. زيرا دها مسئله‌نك بدايتدن باشلايوب نهايتنه‌قدر پك واسع صورتده تحقيقات اجرا ايتمك لازم كلير. مجلس مبعوثاندن كيده‌جك اولان هيئت تحقيقاتی طوغريدن طوغری‌يه ياپمق اقتضا ايدر. بونده فوق العاده مشكلاته تصادف اولنور. بونی پك ايی دوشونملی. اكر قوهٔ اجرائيه ايله برلكده اولورسه طبيعی تحقيق مأمورلری، مستنطقلر بولنه‌جقدر. قول قول آيريلان دها برچوق مأمورين بولنه‌جقدر. آنلرك زبدهٔ تحقيقاتی، زبدهٔ مطالعاتی او هيئتك نظرندن كچر. وايشنده‌ده قولايلق بولنور. تحقيقاتده ممكن الحصول اولور. ديكر صورتله تحقيقات اجرا ايتمك ممكن اوله‌ماز.

زهراب افندی — قوهٔ اجرائيه طرفندن واقع اولان تكليفك عليهنده بعض رفقای كرام طرفندن شكلاً پك وارد كبی بعض اعتراضات سرد اولندی. بونلرك جوابلری كذلك پك معقول صورتده بعض ارقداشلرمز طرفندن، مصطفی افندی ويوسف كمال بك طرفندن سويلندی. او سويله‌نيلان سوزلری تكرار ايتميه‌جكم. بلكه پك مختصر صورتده بر ايكی شی علاوه ايده‌جكم. ابتدا دنيليوركه بز مقدما بوجهتی موضوع بحث ايتدك. بر قرارله رد ايتدك. بر آز اول، بر قاچ كون اول رد اولنان بر تكليفی نصل اولورده تكرار تصويب ايده‌جكز. وهبی افندی حضرتلری بونی بيليورديلر. او وقتكی وضعيتله شمديكی وضعيت آره‌سنده بر فرق وار. بو كونكی وضعيتده قوهٔ اجرائيه بر طلبنده بولنيور. بزرأساً بر تحقيق ايتمك صورتنده، بر قوميسيون تشكيل ايتمك مسئله‌سنی، قوهٔ اجرائيه‌نك طلبی اوزرينه موقع مذاكره‌يه قويورز. وضعيت تماميله آيرلدی ديكر بر رفيق محترم بيوردی كه بو مسئوليته اشتراك چيقار. بنده‌كز ظن ايديورم كه بر مسئله‌يی تحقيق ايتمك او مسئله‌نك جريانده موجود اولان مسئوليتی متضمن دكلدر. اكر بويله اولمق لازم كلسه ياجمله مستنطقلر، باجمله حاكملر مظنونلرك،

متهملرك مسئولیتلرینه مشترك اولملری لازم کلیر. بناءً علیه بونده بر اصابت کوره‌میورم. قانون اساسی‌یه مخالفتدن بحث اولنیور. بنده‌کز ظن ایدرم که بز قانون اساسینك معناسنی پك محدود برشکلده کوریورز. قانون اساسی‌یی یالکز قوهٔ تشریعیه دیه تلقی ایتمك طوغری بر تلقی دکلدر. هیچ بر یرده مجلس مبعوثان برهیئت سیاسیه اولمسنی ترك ایلمش دکلدر. مجلس مبعوثانی یالکز قوهٔ تشریعیه دیه تلقی ایتمك فنا حالده تحدید ایلمکدر. اجراآت سیاسیه‌ده بولنور. چونکه حاکمیتی تجسم ایدن ارکاندن بری مجلس مبعوثاندر. حاکمیت یالکز قوهٔ شرعیه ایله تجسم ایتمز، اجراآت سیاسیه ایله تشکل ایدر. بالجمله متمدن مملکتلرده مجلس مبعوثان کندی حق مراقبه‌سنی یا تحقیقات خصوصیه ویا تحقیقات رسمیه ایله استحصال ایدر. ذاتاً حق مراقبه‌لری استعمال ایتمك ایچون بشقه بر امکان یوقدر. بناءً علیه اکر مجلس مبعوثانك حق مراقبه‌سنی قبول ایدیورسه‌ق قوهٔ اجرائیه اوزرینه حق تحقیقی، حق تفتیشنی قبول ایتمك ضروریدر. رفقای محترمه‌مدن بری دیدی که بزم قوهٔ اجرائیه‌یه یا اعتمادمز وار ویا اعتمادمز یوق. اکر اعتمادمز وارسه آرتق بونی بشقه درلو تحقیقه محل یوقدر. اکر اعتمادمز یوقسه ذاتاً انی موقعنده بولدیرمق طوغری دکلدر. بالجمله قوهٔ اجرائیه حرکاتنه شامل اوله‌بیلور. اوحالده حق مراقبه‌یی ترك ایتمك بوز ریه‌یی افراطه واردیرمق دیمك که بز بر قوهٔ اجرائیه‌یه بیان اعتماد ایتدکمی؟ بز تحقیقات اجرا ایتمك حقندن کاملاً ساقطمی‌یز؟ اکر ساقط ایسه‌ك کونك برنده قوهٔ اجرائیه‌یی مؤاخذه ایده‌جك ایسه‌ك قوهٔ اجرائیه کندی اجراآتنده دائما طوغری اوله‌رق بزه کتوره‌جکدر. بونی نقض ایتمك ایچون المزده کی حجت نه اوله‌بیلور؟ طبیعی انك خلافنده بر تحقیقات ایله. بناءً علیه بالجمله مبعوثانلرده عند الحاجه وقایع فوق العاده‌ده هله خصوصیله قوهٔ اجرائیه طرفندن طلب وقوعنده تحقیقات صورتیله مظاهرت کوسترمك هیچ بر محذور دکل، بالعکس مجلس مبعوثانك وظائفی جمله‌سندن وقانون اساسینك اجراآتنه تماملا موافقدر. افندم ظن ایدرم هیئت کرامك

خاطرنده‌درکه بر قحط وغلا مسئله‌سی ایکی آی اول موضوع بحث اولدی. اووقت داخلیه ناظری بولنان صدر اعظم لاحق حسین حلمی پاشا بو قحط وغلانك ماهیتی بز تعریف ایتدیکی وقت دیدی که ولایاتدن اولان اشعاراته کوره حقیقه‌ده قحط وغلا کوریلورسه بن بو ولایلرك اشعارلرینی پك طوغری دیه تلقی ایتمم. بناءً علیه بن صورت خصوصیه‌ده تحقیقات اجرا ایتدیردم بر بهالیلق فلان برحال وار دیدی. داخلیه ناظری کندیسی — که بوکون صدر اعظممزدر — ولایاتك اشعاراتنی رقید احتیاطله تلقی ایدیور وبونك نه‌قدر طوغری اولدیغنی وهله ولایاتدن کلان ارقداشلریمز تسلیم ایدرلر. بویله اولیجه مادام‌که بومسئله بتون ملت ایچون موجب هیجان اولمشدر. کرك مبالغه‌سی، کرك اساسلری اعتباریله، بونده بتون افکار عمومیه‌یی دخی براز تطمین وتأمین ایتمکه احتیاج یوقمیدر؟ ایشته بونقطه‌دن ایشی مذاکره ایتسه‌ك هیچ دکلسه مبالغه‌لری دفع ایتمك هرکسك وجدانی تأمیناته ربط ایتمه‌دن یالکز بونده‌کی فائده‌یی ملاحظه ایدرسه‌ك دیکر طرفدن قانون اساسی‌یه عدم مخالفتی، مجلس مبعوثانك صلاحیتی خلافنده اولمدیغنی وبالخاصه قوهٔ اجرائیه‌نك کندی طلبنه مستند برشی اولدیغنی دوشونورسه‌ك ظن ایدرم که رد ایتمکه هیچ محل یوقدر.

رئیس — وارتکس افندی (رأیه رأیه صدالری)

وارتکس افندی — بندن صکره. بن سویلیه‌یمده صکره. عموم بر ولایت آتش ایچنده یانیور. ایکی عنصر بربرینی قیریور. سز بوراده لاف ایدیورسکز. بن تعجب ایدیورم. بز بونده اوچ هفته اول بونی دوشونمز لازمدی بز وطنداشلرمزك حالنی، اوراده‌کی مسئله‌نك سببی اکلامق ایچون آدم کوندره‌جك یرده، کندی وظیفه‌مزه قصور ایتدیکمز حالده بشقه‌سی بزم وظیفه‌مزی ایفا ایدیور. بویله مستثنا یارده‌لره مستثنا تداوی لازمدر. قوهٔ اجرائیه بوکون وار یارین یوقدر. فقط بز دائمی‌یز. وبزم اك بیوك وظیفه‌مزدندرکه قوهٔ اجرائیه‌یه اعتماد ایتمه‌یه‌رك طرفمزدن برقومیسیون کوندره‌رك حقیقتی اکلامه‌لی‌یز. بوبزم اك بیوك وظیفه‌

مقدسه‌مزدر. بوپاره آنه پاره‌سی دکل بوعموم عثمانلی پاره‌سیدر. اونیدی اون سکزسنه اول بوباشلامش، بوعثمانلی اوزرنده (قانقرن) اولمش، بونی ابی تشخیص ایتمك لازمدر وسیلرینی اکلادقدن صکره بونك تداویسی چاره‌سنه باقلی‌یز وبوبزم وظیفه‌مزدر. بوکونه یارینه بر قیرسه‌ق بیامش اولیکزکه قصور ایتمش اولورز وبوملت علیهنده برجنایت ایشلمش اولورز. هیئت تحقیقیه کیتمه‌نك فائده‌سی بواوله‌جق که اوراده بوکون کیم اولمش، کیم اولمامش نیجه اهمیتی یوقدر، اولان اولمش کیتمش. بز اکلایه‌جغزکه نه‌دن اولیور؟ بوعثمانلی مملکتی ایچنده بویله شیلر نه‌دن ظهور ایدیور؟ بونك سببی نه‌در؟ لازمدرکه بزدن کیدن تحقیقات مأمورلری بونی ایوجه تحقیق ایدوب اوزون بر راپور کتیروب مجلسه ویرملی. مجلس اکا باقه‌رق وبزم هپمزك مذاکره‌سیله یکی چاره‌لر، مستثنا چاره‌لر دوشنملی. باقیکز موشدن، اکیندن، ارضرومدن، واندن تلغرافلر کلیور. اسلاملر دیورلرکه...

اسماعیل پاشا — رجا ایدرم صددن چیقمیك.

وارتکس افندی — بن صدددن چیقمدم اصل مسئله اوزرنده‌یز. مجلس مبعوثانده بر سوز اولمسون دیه سویله‌میورز. حالبوکه طیشاریده هرکس بربرینی قیریور. بزم اصلا امورمزده دکل. بوکون سویلك آز اولدی شویله بویله اولدی دیه‌رك سوزلره کچیورز. بوراده بز قانون اساسی یاپیورز حالبوکه اوراده دنیا قیریلیور.

اسماعیل پاشا — اساس بودکل.

وارتکس افندی (دواملا) — اصل اساس بودر. ذاتاً اساسه نصل کله‌یم. عاجلاً اصلا وقت غائب ایتمه‌رك بوراده برقومیسیون تشکیلیله یارین بوله چیقارملی‌یز. ملتك فائده‌سی‌ده عمومك فائده‌سی‌ده کوندریلان قومیسیونك بوهیئتك ایچنده‌در. رجا ایدرم بونی اصل وطنپرورانه — ایناتیرم که هپکز وطنپرورسکز — براقملم. حتی قانونی برطرفه براقك. بویله مستثنا حاللرده مستثنا شیلر یاپمق ایچون مستثنا تدابیر اتخاذی ایچون برقومیسیون کوندرلمسنی رجا ایدیورم، تکلیف ایدیورم. چونکه رجادن بشقه برشی قالمدی. طلب ایتدم ایشیدلمدی،

تکلیف ایتدم ایشیدلمدی. شمدی‌ده رجا ایدیورم (اشتراك ایدرز)

طلعت بك (انقره) — برهفته اول اون کشیدن مرکب براداره عرفیه هیئتی اعزام اولنمشیدی. یوسف کنعان پاشا رفاقتنده برچوق ارکان حربلردن مرکب اولمق اوزره. انلر کیتدیلر، ایشه باشلادیلر. ذاتاً آلدیغمز معلوماتدن، تلغرافلردن آکلاشیلیورکه الحمدلله سکون واسایش تقرر ایتمشدر. شمدی وقوعات دوام ایتمیور. اواداره عرفیه دیوان حرب هیئتی اوراده تحقیقات لازمه‌ده بولنیور، اجرای وظیفه ایدیور. عادتا بر محکمه حالده بولیور. وقوعاته بالفعل اشتراك ایدنلرك تجریمی ایله یغما کرانك تحقیق وتدقیقیله اوغراشیور. شمدی برکره قابینه بزدن بر تدقیق هیئتی کوندرمه‌سنی تکلیف ایتمش نه ایچون. تکلیف ایتمسی نه ایچون اوله‌بیلور. اولسه اولسه بو وقوعاتك اسباب حقیقیه‌سی نه‌دن عبارتدر؟ بونی اکلامق ایچون. ایکی مأمور کندیلرندن انتخاب ایتمشلر. بونلر اورایه کیده‌جکلر، تحقیقات یاپه‌جقلر. یعنی بو وقوعاتك سببی نه‌در؟ ونه‌دن تحدث ایتمش؟

رئیس — تذکره نه یاپه‌جقلرینی سویلیور. (مذکور تذکره‌یی اوقور)

طلعت بك (انقره) — بو بدایت امرده قابینه‌یه عائد برمسئله‌در. قابینه ایسترسه سکز مأمور دها کوندره‌بیلور. شورای دولت اعضالرله محکمهٔ تمیزدن برقاچ ذات اشتراك ایدیور. یاپه‌جغی تحقیقاتی مکملا یاپار. اکر مجلس مبعوثان برمرجع ایسه اوتحقیقات اوراقی بزه کلور. بز تدقیق ایدرز. قناعت کامله حاصل اولمدیغی حالده صدراعظمدن، داخلیه ناظرندن استیضاح ایدرز. استیضاحه موافق جواب المدیغی تقدیرده، نصل که اولدن وقوعات صره‌سنده بعض هیئتلر کوندردك. وقوعات دوام ایدیورسه بورادن برهیئت ناصحه کوندرهلم. هرشیئی یاپه‌لم اوکنی آلمق ایچون. الحمدلله وقوعات دوام ایتمیور. شمدی وقوعاتك اسبابی تحقیق اولنیور. بواوقدر استعجال ایجاب ایدر برشی دکلدر. وظیفهٔ اصلیه‌مزی اخلال ایدر صورتده قانون اساسی‌یه غیر موافق اولمسی لازم کلمز. یالکز نه اوله‌بلور. بوهیئتلر کیدر. تحقیقات یاپیلور، هیئت اجرائیه ایستدیکی کبی تعمیق تحقیقات ایدر. بزده

ایستدیکمز شیئی ویرر اوقور، تدقیق ایدرز. اکر بونقطه‌سنده مضر برجهت کوردسه‌ك دکل یالکز مجلس مبعوثاندن اعیاندنده مرکب اولمق اوزره برهیئتك اورایه کوندرلمسنی ینه بومجلس قرار ویرملیدر. هم حاکم هم مدعی اوله‌یز. بن بوفکرده‌یم.

امراه افندی — افندم اطنه وقوعات نجیمه‌سنك اسباب حقیقیه‌سنی میدانه چیقارمق ومسامحه ایدن حکومت مأمورلری ایله مسببلرینه لازمکلن معاملاتك اجراسنه ایجاب ایدن معاونتده بولنمق ایچون برهیئت اعزامی تکلیف ایدلدیکی صره‌ده مجلس مبعوثاندن‌ده برقاچ رفیق محترمك ترفیقنی تکلیف ایتمشدم. بناءً علیه بو تکلیفمی مدافعه ایتمك ایچون بنده‌کز کندمده برحق کوریورم. اولا رفقای کرام قانونی اوکه سوده‌رك بویله بر تحقیق هیئتنه لزوم اولمدیغنی بیان ایتدیلر. اولا اکا جواب ویره‌جکم مجلس مبعوثان اعضاسی تحقیق مأموریتیله هر یره کوندریله‌بیله‌جکی کبی موقت مأموریتله‌ده کوندریلور. حتی بونك ایچون کرچه بزم قانون اساسیمزده مسکوت عنه ایسه‌ده دیکر دول متمدنه قانونلرنده آلتی آیی تجاوز ایتمامك اوزره کرك تحقیق ایچون کرك دیکر برخصوص ایچون مبعوثاندن اعضا تفریق ایدیلور. یالکز آلتی آیی کچرسه مأموریت عد ایدیلور مبعوثلق ایله مأموریت جمع ایدیله‌مز. بونك ایچون بزم قانونده‌ده بوکا مانع اولمدیغی کبی دیکر دول متمدنه قانونلرینك مساعده‌سی واردر. تعاملك بوصورتله جریاننه نظراً بزده بویله تحقیق مأموری کوندرمکده هیچ برمانع یوقدر. ثانیاً مجلس مبعوثانك حق مراقبه‌سی اعتباریله دائما تحقیقات یاپمق حقی صریحدر. فقط بوتحقیقاتی یاپمق ایچون بزه اوراق تودیع ایدیلور. بواوراق اوزرینه مجلس مبعوثان لازم کلن قومیسیونی تشکیل ایدر، اواوراقی مطالعه ایدر. اواوراق موجبنجه لازم کلن آدملری استجواب ایدر. فقط استجواب ایده‌جکی زمان چاغیره‌جقدر مسئولی طبیعی. بوحقمز هروقت واردر. ایکنجی، بوراده حکومتك بزه تکلیفی بر تحقیقات مشترکه‌در. حکومت مأمورلری ایله مجلس مبعوثان اعضاسی مشترکاً اجرا ایدر. بو تحقیقات مشترکه‌ده هر یرده جاری اولمشدر. بونكده امثالی واردر

شوحالده بوتحقیقات مشترکه‌یه سلامت وطن نقطهٔ نظرندن لزوم وارمیدر یوقمیدر؟ بز بوکون انی تقدیر ایده‌جکز. بنده‌کز ظن ایدرم که بوسلامت وطن نقطهٔ نظرندن لزومی واردر. بزم ایچمزدن‌ده بولنسون. حکومت ایستدیورکه ملتك‌ده بر حقوقی واردر آنلرده کیتسونلر. بوتحقیقات مشترکه‌یه لزوم قطعی واردر. بونی هیچ دوشونمه‌لم درحال ایچمزدن بووظیفه‌یی درعهده ایده‌جك ذوات کرامك تعیینی الزمدر. بنده‌کزك فکرم بودر.

هونه‌ئوس افندی — بنده‌کز بومسئله‌یی اوچ نقطهٔ نظردن تدقیق ایده‌جکم. اول امرده بویله برهیئت تحقیقیه‌نك اطنه ولایتنه کوندرلمسی لزومی اولوب اولمدیغنی، ثانیاً ومعامله‌نك قانونی اولوب اولمدیغنی وثالثاً‌ده بونك شکل اعزامی شمدی‌یه قدر کرك یوسف کمال بك افندی حضرتلری وکرك زهراب افندی حضرتلری وکرك امراه افندی حضرتلری برادرلرمزك ایراد ایتمش اولدقلری مطالعه‌دن بویله برهیئت فوق العاده‌نك کوندرلمسی لازم اولدیغنی ظن ایدرم که درجهٔ ثبوته واردی وبوخصوص حقنده بشقه‌جه بیان مطالعه ایتمکی زائد کوریورم. ثانیاً بوقانونیمیدر دکلمیدر؟ بوهر طرفده اولدیغی کبی دول مشروطه‌نك هر طرفنده بویله احوال فوق العاده‌ده بر مملکتك عظیم بر قطعه‌سنده آسایش مختل اوله‌رق بویله نهب وغارت وقتل عام وقوعنده ملت کندی کوزیله جریان ایتمش اولان وقایعی مشاهده ایله اوراده‌کی احوالك نه درجه‌ده بولندیغنه قناعت حاصل ایتمك ایچون طبیعی برقومیسیونی تحقیقه کوندرمك صلاحیتی حائزدر. وهر طرفده‌ده بویله وقوع بولمقده‌در. حتی انکلترده فرانسه‌ده پوسته مسئله‌سندن طولایی طوغریدن طوغری‌یه مجلس مبعوثان طرفندن برقومیسیون اومسئله‌یی تحقیقه مأمور ایدلمشدر. حتی بزده اطنه مسافرلرینك حقنده‌ده بویله برقومیسیون تشکیل ایدلمش وقومیسیونه بوتحقیقات وظیفه‌سی تحمیل اولنمش ایدی. بوده موافق قانوندر. بونك کبی شمدی‌ده طوغریدن طوغری‌یه طرفمزدن برهیئت کوندرلمسی مخالف قانون دکلدر شمدی کوندریله‌جك هیئتك نه صورتله کوندرلمسی ایجاب ایدر. عجبا تذکرهٔ صدارت پناهینك کوستردیکی وجه اوزره قوهٔ اجرائیه‌نك کوندره‌

جکی هیئته ترفیقامی یوقسه آیریمی ؟ بنده کز ظن ایدیورم که آیریجه کوندرلمسی لازم کلیور . چونکه کوندریله جك هیئت اعضالری یکدیکرینه هرخصوصده مساوی اولیدر . قوهٔ اجرائیه طرفندن کوندریله جك مأمورین قوهٔ اجرائیه یه منسوبدر . جوابنی قوهٔ اجرائیه یه ویره جکدر . بزم مجلس مبعوثاندن اکا ترفیق ایدیله جك اعضانك ایسه هیچ بر کونا قوهٔ اجرائیه یه منسوبیتی یوقدر . بونکله برابر دیکر قوهٔ اجرائیه طرفندن اعزام اوله جق اعضالر اوزرنده ده بر حق مراقبه سی اوله جقدر که بونك تألیفی غیر قابلدر . بونك ایچون مجلسمزدن آیریجه اك آشاغی بش کیشیدن عبارت اولمق اوزره بر هیئت تحقیقیه نك مستعجلاً اعزام اولنمسی قانونی اولدیغی مطالعه سنده یم .

داغجیف افندی — موضوع بحث اولان مسئله صوك درجه ده مهم بر مسئله در . چونکه بو هر بر عثمانلی یه تعلق ایدر . اطنه حادثاتی استخبارات خصوصیه مه کوره اتحاد عثمانی یه صوك درجه ده سوء تأثیرات اجرا ایتمشدر . بناءً علیه رفقای کرام طرفندن عرض ایدلدیکی وجهله بز وطنك مخاطره یه دوشمه سنه سببیت ویرلمش بر مسئله قارشوسنده بولنیورز . بناءً علیه بویله مسائل حیاتیه ده تدابیر فوق العاده اتخاذ ایتمکه صلاحیتمز واردر . وحتی بونك ایچون ده بر چوق امثال واردر . ذاتاً تدابیر فوق العاده ایچون ووقوع بولان سوء استعمالاتك اظهاری ایچون بالجمله حکومت مشروطه لرده بویله هیئت تحقیقیه لر ارسال ایدلمسنه و بوده اصول مشروطیته مخالف بولنمامسنه بناءً بو بابده سوز سویلیان رفقای کرامك بیاناتنه اشتراکله برابر اتحاد عثمانیمزه خدمت ایده جك اولان بویله بر هیئت تحقیقیه نك مجلسمزجه بر دقیقه اول ارسالنی تکلیف ایدرم . بو هیئتك ده بش ذاتدن مرکب اولمسی لازمدر .

طلعت بك (انقره) — قابینه نك توصیه سیله دکل کندی اجتهادمزله کوندره جکز . (مذاکره کافی صدالری)

مابعدی وار

اوتوز بر مارت حادثهٔ مؤسفهٔ عسکریه سندن طولایی تأسف وپروتستویی حاوی وبالآخره حرکت اردوسی طرفندن استحصال اولنان موفقیات اخیره اوزرینه بیان تبریکاتی متضمن ولایات ایله محل سائره دن مجلس مبعوثانه کشیده اولنان تلغرافنامه لر :

مجلس مبعوثانه

اخفاکاهلرندن جبراً چیقاریله رق تهدید التنده مذاکره ده حاضر بولندیریلان مبعوثلردن سربستجه بیان رأی ایده میه جکلری طبیعی بولنمغله کندیلرینی محافظه یه کافی قوتمز پای تخته کیره رك نزع ایدیلان حریت ومشروطیت اعاده ایدلدکجه ملت مجلسنك مقرراتنه اعتماد عقلاً وشرعاً وذهناً جائز اولمیه جغندن قان دوکلمسنه محل ویرلمه دن اول قرای مرتبه نك درسعادتجه حسن قبول واستیصالی اسبابنك استکمالی مجلسکز سربستجه اجرای مذاکره وابراز اقتدار ومشروطیت ایله بیلدیکنك ایلك دلیلی بو اوله جقدر . اصول مشروطیتك احکام شرعه مغایر اولدیغی تعلیمله ساده دلان عسکری اغفال ایدن کره خذله نك ارتکاب ایتدیردکلری بو جنایاتك فاعللری حقنده تعقیبات عدلیه وباعرفیه اجراسی قرارینك استحصالی مجلس مبعوثان حقوقنك محفوظ اولدیغنك ایکنجی دلیلی تشکیل ایده جکدر . کامل پاشا واسماعیل کمال وعلی کمال ومراد وهکذا بومثللو منفعت پرستانك حکومتی اللرینه اله رق زواللی وطنی بازیچهٔ احتراصاتی ایچون عسکر بیلمیه رك اختیار ایتدیردکلری جنایاتی آلقیشلایان غزته اداره لری علیهنه واشبو قانلی اختلافك مرتبلری اولان دینسز ایمانسز ناموسسز خذله حقنده تعقیبات اجراسندن تحت قراره النمسی وعدلیه دن استیضاحی مجلس مبعوثان متغلبه نك تحت نفوذ و محکمنده بولندیغنك اوچنجی دلیلنی حاصل ایلیه جکدر . تلغرافخانه و پوسته خانه لرده کی سانسورك لغویله استانبوله چکیلان تلغراف جوابنك بر آن اول استحصالنك و کندیلرنده جنایات واقعه نك بو صورتله آلقیشلایه رق عسکرلری یکیچری دورینك قازغان قالدیرمه اصولنه سوق ایدن بو هزیانلرك عدم دوامی اسبابنك استکمالنك بر قراره ربطی دردنجی اماره عد اوله جقدر فرقه منازعه سی نامیله تصویر ایدیلان بو حیدودلق آره سنده ارادهٔ پادشاهی ایله صلب ایدلدیکی ادعا اولنان بحریه بیکباشیسنك بلا حکم نه صورتله اعدام ایدلمش اولدیغنك ملت وکیللری سربستجه بیان رأی ایدیبورلرسه تحقیق و سؤالی لازم کلیور صلب ایدلمامش ایسه قتل ایدنلرك تعقیبی اقتضا ایدر . بو قدر دوکیلان قانلر بلا سؤال وبلا تحقیق بویله مستور قاله جقمیدر خلاف شرع شریف اولسه نه کبی احوال جریان ایتمش . شمدی یکیدن موقع تطبیقه وضع اولنان موافق شرع خصوصاتدن عبارتدر مجلس مبعوثان بورالرینی دخی اکلاملیدر یوقسه مناماته کوزدیکن حریص جاه مفسدلرك کندولرینه خزینهٔ دولتی یغما یتدیره جك بر هیئت کتورمکمیدر یاخود احکام شریعتك اجراسی دیه استبدادده اوله جغی وجهله یکیدن واعظلر اجرای واعظدنمی منع ایدیله جك علم حاللر محمدیه لر میداندنمی قالدیریله جق محکمه لر حکم شرعی اعطاسنده مفتیلر فتوی ویردکن محرومی براقیله جق بورالری آکلاشلملی حکومت نه صورتله برقاچ سرسرینك النه ترك ایدلدك ایچون ارتکاب ایدیلان بو جنایاته سکوت ایدیله جك احمد رضا بکك جاوید بك حسین جاهد بك ورفقاسی اولان ذوات محترمه نره ده در . محمود مختار پاشا نره ده حسین حلمی پاشا نره ده حربیه ناظری رضا پاشا نره ده در آکلاشیلدیمی مجلس حضورینه جلبیله یالذات بو ذوات محترمه رأی العین مجلس هیئتی کوردیمی فوج فوج بورالره قاچوب کلنلر نه کبی بر تأثیر تحتنده قاچیورلر آکلاشیلدیمی فرقه منازعه سی صورتنده یغما ایدیلان غزته اداره خانه لرینك ضرر وزیانك تضمینی وکشادی تأمین ایدلدیمی فرقهٔ اتحادك قلوبنه ایدیلان ضرر وزیان تضمین ویلدیزه نقل ایدیلان قاصه واوراق اعاده ایتدیرلدیمی ومجلسك محافظه سنه مأمور قول اغاسی کشاد بك بر حیاتمیدر . بو خصوصاتی مجلس مبعوثانك سربستیسنه علامت اوله رق سؤال ایدر ویکرمی درت ساعته قدر جواب بکلرز مقنع جواب کلمزسه استانبولده عمومك تهدید آلتنده بولندیغنه وحکومتك اشقیا یدنده اولوب معدومیته قناعت حاصل ایدرك سوقیات واقعه دن بشقه جه ده تدابیر مؤسفه یه توسل ایده جکمزی زواللی وکیللریمزه کمال احترام ایله بیان ایلرز صبر ایدیکز قرداشلر ملت سزی بو اسارتدن قورتاره جقدر جوابه انتظار ایدر وبلغار ویونان قومندولریمزك حرکاتی حقنده بر طاقم یا کلش حوادث نشریله شقاوت

غزته لری بورالرجه املارینی حاصل ایده میه جکلرندن بوکبی نشریات بدخواهانه ایله اوغراشملرینك نزاکت دولیه یی محافظهٔ تحت تأمینه النمسنی رجا ایدرز .

مناستر والیسی فخری ، هیئت اجرائیه رئیسی نائب بلده فهمی ، اعضادن محمدرضا ، اعضا مدرسیندن محمد ، اعضا عاصم ، اعضا برهان الدین ، اعضا کاظم . اعضا دوقتور نیقولوف ، اعضا دیمتروف ، اعضا حسین ، اعضا امین ، اعضا کنعان ، اعضا قامچی ، اعضا مظهر ، اعضا رائف ، اعضا قسطاکی ، اعضا عریقوریك . اعضا ایستونویك ، اعضا نوچلر ،

⁂

قره حصار صاحب مبعوث محترملرینه

عافیتده وظیفهٔ مقدسهٔ وکالت مواظب بولندیغکزی مبشر اولان ۲ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی تلغرافنامه کز عموم سکنهٔ لوایه اعلان وتبشیر وبو صورتله هیجان واقعه بر درجه تسکین اولدی ایسه ده اوراق حوادثده کوریلان بعض مقالات مبعوثان کرامك حالا تحت تهدیدده تضییقده بولندیغنی ایما ایتمکده اولدیغندن ادارهٔ مشروطیت ایچون صوك قطرهٔ خونینی فدایه مهیا بالعموم اهالی الطاف سبحانیه یه مستنداً هرآن وزمان معین وظهیریکز بولندیغندن اصلا تردد ایتمیه رك حریت نسان و سربستی وجدان ایله ایفای وظیفهٔ مشروعه یه بذل وجود ایلمکزی قطعیاً طلب ایدر واوفق بر تجاوز لسانیه یه دوچار اولندیغی حالده بیکلرجه نفوس ایله اشعاریکزه منتظر بولندیغمزی هیئت محترمه جه ده معلوم اولمق اوزره عموم اهالی نامنه عرض ایدرم .

۶ نیسان سنه ۳۲۵

قره حصار بلدیه رئیسی

توفیق

⁂

مجلس مبعوثان ریاست جلیله سنه

صورت مشروعه ومشروطیتده تشکل ایتمیان حکومت جدیده یی مشروعیت ومشروطیت دائره سنده تشکل ایدنجه یه قدر هیچ بر صورتله طانیمیه جغمزی قطعیاً عرض ایلرز .

ازمید لوا قوماندانی عصمت ، محاسبه جی نافذ ، مفتی حسن فهمی ، روم متروپولیدی پاپا قسطنطی ، ارمنی مرخصه سی اسپتانوس ، بلدیه رئیسی علکسان ، اشراف محلیه دن قسطنطینیه ، جزا رئیسی خلیل ، مدعی عمومی معاونی وصفی ، ژاندارمه قوماندانی ذکریا ، بلدیه طبیبی حافظ محمد ، مشایخدن محمد ، مشایخدن محمد ثابت ، علمادن رفعت حاجی علی ، حاجی صالح ، احمد علی غالب ، یکرمی اوچ کورجی مهاجری قریه سی نامنه اشرافدن شریف ، اغوب بیبان ، سرکز غازیقیان ، زاره ، قوجه مان اوغلی

⁂

مجلس مبعوثان عثمانی ریاست جلیله سنه

سنه لردنبرو اولاد وطنك زندانلرده منفالرده انیم انیم ایکله ملری و آه وطن فریاد معصومانه سیله ینه بو میانده بیکلرجه شبان مملکتك و ارباب فضل وکمالك سعی بلیغ مجاهدانه لریله فدای جان ایتملری نتیجه سنده استرداد اولنان مشروطیت اداره که مشروعیتی جهتیله ملك و ملتك سعادت حالنی ضامندر . استانبول حادثهٔ اخیرهٔ مؤسفه سنك هر نصل اولورسه اولسون ارباب نفاق و مفسدت طرفلرندن ایقاع ایدلمش اولدیغنه ذره قدر متردد بولنمیان ملت بتون موجودیتیله مشروطیت اداره یی محافظه یه کتاب الله ال باصه رق عهد و میثاق ایلمش اولدیغمزدن وبو اوغورده بالجمله وطنداشلرمزله متحداً قانمزك صوك دامله لرینه او مقدس مشروطیتك ادامه سنه بذل جهد واقدام ایله همان فدای جانه اماده بولندیغمز جهتله غیر مشروع اوله رق تشکل ایتمش اولان قابینه یی پروتستو ایدر و بو حادثهٔ الیمه مسببلری بولنان وطن خائنلرینك برات نجاتمز اولان قانون اساسی حکم منیفنه توفیقاً دوچار خشیت وخسران ایدلملرینی سلامت عمومیه نامنه طلب ایلرز

۶ نیسان سنه ۳۲۵

عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی کلکیت قضاسی هیئت مرکزیه سی

⁂

مبعوثان ریاست جلیله سنه

مقدس اردومزك همتیله استحصال ایدلمش والی الابد محافظه سی عهد ومیثاق عمومی تحتنده بولنمش اولان قانون اساسی وادارهٔ مشروطه مزك ادامه سنه خادم بولنان قابینه مرتب ومصنع القا آتله برقاچ بیك کشی طرفندن حصوله کتیریلان غلیانله سقوط ایتدیریله رك یرینه طرفداران استبداددن بر قابینه تشکیلندن بوراجه افکار عمومیه دوچار تخدیش اوله رق اهالی عمومیه دلخون ومتحد الافکار اولدقلری شو حرکات مشروطیت شکنانه یی کمال شدت وجدیتله پروتستو ایتدکارینی وفضولی سقوط ایتدیریلان قابینه نك موقع اقتداره کتیرلمسنی ومشروطیتك محافظه سی اوغرنده هر درلو فداکارلغه وقانلرینك صوك دامله سنی اساله یه مهیا بولندقلرینی بالبیان کیفیتك اهالی نامنه عرضنی مصراً طلب ایلمش اولدقلرینك یکرمی بش بیك نفوس لساندن اولمق اوزره حزمنه مسارعت اولنور .

۶ نیسان سنه ۳۲۵ بکپازاری بلدیه رئیسی

احمد

⁂

مجلس مبعوثانه

ای وکلای ملت مشروطیت و مشروعیتی فرسخ فرسخ کچمش اولان ادارهٔ حاضره نك طرزینی نصل قبول ایدیورسکز . اللی بیك تشینك مظهر اعتمادی اولان وجدانکز نره ده قالدی . اویناتان رولار چکیله جك شیئمیدر . مؤکللریکز سزدن مشروعیت ومشروطیت دائره سنده خدمتلر بکلیور . مشروع قابینه نك ورئیسکز محترم احمد رضابکك وسائر وجدانی ارقداشلریکزك اعاده سنی مخافنه ادن بشقه بر شیئی دوشونمیه رك ادعا ایتمکزی ایسترز .

۶ نیسان سنه ۳۲۵

قیرشهری اتحاد وترقی

جمعیتی

⁂

مبعوثان ریاست جلیله سنه

توفیقات سبحانیه یه روحانیت حضرت پیغمبریه مستنداً ملت نجیبهٔ عثمانیه مزك قهرمان اوردولریمزك استردادینه موفق اولدقلری یکانه باعث نجات وفوزمز اولان مشروطیت مشروعه مزی المایه ممالك معموره مزی خرابه زاره ملت عثمانیه مزی قزانه دوندیران استبدادی اعاده یه صوك قوتله تشبث ایدلدیکنه وقابینه نك بو خیانت نتایجی اوله رق تشکل ایدلدیکنه شبهه مز یوقدر ایشته بو صورت خائنانه وغیر مشروعه ده تشکل ایدن هیئت جدیدهٔ وکلایی قطعیاً پروتستو ایلدك قابینه نك بقاسنه تشبثك توسعنه خدمت ایتدیکی حالده وکلای

ملیه‌مزبده امیدیدن اسقاط وصلاحین مشروعه‌مزی استعمال ایتمك طبیعیدر . ۷ نیسان سنه ۳۲۵

التمش بیك نفوس نامنه اقسرای
اتحاد وترقی جمعیتی مرکزی

* * *

مجلس مبعوثان ریاستنه

بوکبی حادثات ومناقشاتك بوصره‌ده ظهوری موجب تأسف عظیم اولدی دولت و ملت ومقدس وطنك حیات وبقاسنی تأمین ایدن ادارهٔ مشروطیتك محافظه‌سی اغورنده اردو هر وقت فدای جانه منت بیلوب عنایت حقه بوراجه موجب اندیشه برحال اولمدیغی معروضدر .

۸ نیسان سنه ۳۲۵

والیٔ یمن
حسن

* * *

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

مملکتمزك اك اوزاق نقطه‌لرنده بولنانلره قدر عموم ملت ابدیاً الدانمامغه قطعیاً قرار ویرمشدر اك مقدس معتقدات وجدانیه‌مزی آمال لئیمانه‌لرینه الت ایدرك استانبولده‌کی صاف دل عسکرلریمزی اغفال ایدرك منافقلرك تجریمنی وقابینه‌نك صورت مشروعه‌ده تأمین اشکالنی مکانت ومتانت قلبیه‌لرندن امین اولدیغمز وکلای ملتدن انتظار، ارکان وکلانك عموم ولایته اعلانی یکانه اعتمادگاهمز اولان محترم مبعوثانمزدن استرحام ایلرز فرمان . ۷ نیسان سنه ۳۲۵

کواش قضاسی هیئت مرکزیه‌سی

* * *

مجلس مبعوثانه

حیات وحقوق ملیه‌مزه ایندیرلمك ایستیلان ضربه‌نك تأمینی ایله تشکل ایدن حکومت حاضرهٔ غیر مشروعه‌یی طانیمه‌جغمزی ومشروطیت قانون اساسیمزك محافظهٔ احکام واستقرارینی طلب ایلکده اولدیغمزی وعکس تقدیرده قانلریمزك صوك دامله‌سنی اقیتنجه‌یه قدر مقاومت ایده‌جکمزی مع القسم تأمین ایلرز .

۸ نیسان سنه ۳۲۵

چینه هیئت
مرکزیه‌سی

* * *

درسعادتده مجلس مبعوثان هیئت محترمه‌سنه

ادارهٔ مشروطه‌یی الیم ضربه‌سیله رخنه‌دار ایتمکه سعی ایدن قابینهٔ حاضری شدتله پروتستو ایدر مشرعیت ومشروطیتك خادمی اولان قابینهٔ سابقی رائس کارده کورمکی جملةً ارزو ایدرز .

قره‌بیغا اتحاد وترقی
هیئت مرکزیه‌سی

* * *

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

مجلس مبعوثان عالیسنك قراری باتلغراف تبلیغ اولندی هیجان عمومی برقات دها تسکین ایدلدی صورت غیر مشروعه‌ده تشکل ایدن یکی قابینه‌یی طانیمامقده ومشروطیت مشروعه‌مزه اوریلان ضربه‌یی شو حرکت باغیانی‌یی پروتستوده مصررز مشروطیتمزك محافظه‌سی اوغورنده قانمزك صوك دامله‌سنی اراقه‌یه وجانمزی فدایه هر آن آماده‌یز عموم ملحقات وبتون ولایتله بالمخابره بوصورتله تأکیداً عهد ومیثاق ایلدك نتیجه‌یی کمال سکونله بکلیه‌جکز اغفال اولنمق ایستنیلدیکنی اکلادیغمز حالده هیچ برقوتك منع ایده‌میه‌جکی برحرکتده یوریه‌جکز الداتمق علتندن تخلیص کریبان ایتمش اولدیغمزی کوستره‌جکز .

۸ نیسان سنه ۳۲۵

عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی
قونیه ولایت هیئت مرکزیه‌سی

* * *

مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

حکمدار ذیشان افندمز حضرتلرینك عموم تبعهٔ صادقهٔ شاهانه‌لرینه احسان بیوردیغی قانون اساسی واصول مشروطیته ارباب مانعت ومفسدت طرفندن ضربه اورلمق ایستنلدیکی استخبار اولندی . بتون ملتك حقوق مشروعه‌سنی تأمینه کافل وضامن اولان قانون اساسی احکامنك و ادارهٔ مشروطه‌نك علی الدوام محافظه‌سی اغورنده بتون ملت موجودیت کامله‌سیله کافهٔ فداکارلغه آماده بولندیغنی عرض ایلرز . ۸ نیسان سنه ۳۲۵

سیورك ارمنی رئیس روحانیسی ماردیروس، سریانی قدیم رؤساسندن یوسف، سریانی قتولك رئیس روحانیسی توما، پروتستان رئیس روحانیسی کیرکور، قندریان مغردیچ، قتولك معتبراندن انطون، ارمنی معتبراندن ابراهام، بودخی بدروس، پروتستان معتبراندن بنیامن، بودخی طبیب موسیس، ارمنی معتبراندن قره‌بت، نوهر .

* * *

مجلس مبعوثان ریاستنه

مشروطیت مشروعه‌مزه اوریلان ضربه‌یی کمال نفرت ولعنت خان اوله‌رق رد ایدر و بو حرکتی بوتون موجودیتمز ایله وشدتله پرتستو ایدرز حاکمیت ملیه‌مزی مدافعه ومحافظه ایچون قانمزی صوك دامله‌یه قدر اقیتمق اوزره عهد ومیثاق ایتمش قابینه‌نك مشروطیت دائره‌سنده تشکلنی صبرسزلقله بکلرز .

فی ۸ نیسان سنه ۳۲۵

عموم مأمورین نامنه کملیك قائممقامی رفعت ، اسلام وطنداشلریمز نامنه نائب احمد ، روم وطنداشلریمز نامنه ازنیق مترپولیدی پرونیوس ، ارمنی وطنداشلریمز نامنه پاپاس پاپا مارقوص ، هیئت عسکریه نامنه کملیك طابوری بیکباشی وکیلی قول اغاسی صادق ، عموم ژاندارمه افرادی نامنه بلوك قوماندانی یوزباشی عاطف ،

* * *

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

قورشون وسونکی نتیجه‌سی اوله‌رق اسکی قابینه ایله احمد رضا بکك استعفا نامه‌لرینی مشروع عد ایدرك قبول ایتمکده‌سکز حالبوکه بونی بز شدتله رد و پروتستو ایدرز احکام شرعیه وادارهٔ مشروطه‌ده جبر واکراه مردوددر . اوتوز میلیون نفوس التزام حق وعدالته واتفاق واحکام شرعیه ایچون سزی توکیل ایتمشدر . استبداده ومحافظه کارانه‌نك فکر وآرزولرینه خدمت ایتمك ایچون توکیل ایدلمدیککزی مشوقلر بزلرجه معلوم ایکن سز ستر ومحافظه‌یه قیام ایدیورسکز . بر تأثیر خارجی‌یه قاپیلیورسکز همده مشروطیته ضربه اورلمامش ادعاسنده بولنیورسکزکه سوزلریکز افعالکزه مقیس دکلدر . ارقه‌کزده اوتوز میلیون نفوس سزی محافظه ومدافعه‌یه آماده‌در . اسکی قابینه واحمد رضا بك موقع اقتداره صعود ایتمدکجه غلیان افکارك تسکینی قابل اوله‌مدیغی کبی سزدن دخی امنیتی سلب ایتدیرمکه سببیت ویره‌جکسکز مطالباتمزك مؤکل صفتیله شدتله ترویجنی طلب ایلرز . ۸ نیسان سنه ۳۲۵

انقره‌نك میحالیجیق اتحاد
جمعیتی مرکزی

مابعدی وار

قرارنامه

نجیب بکك کیفیت جرح وقتندن طولایی متهم بولنان ومقدما بشکطاشده اسکله جاده‌سنده بچاقچی قدری افندینك دکاننده اقامتله چراقلق ایدن اوزون بویلی ضعیف وجودلی آز قرال بیقلی بغدای بکزلی چاکت وپوطور اکتسا ایدن یکرمی یاشنده اولوب استاروه قضاسنك بوغرادیچ قریه‌سی اهالیسندن بولنان یحیی ایله کذلك مذکور دکانده اقامتله چراقلق ایدن شکالی غیر مضبوط نظیف نام شخصلر دردست ایدیله‌مامش اولدقلرندن تاریخدن اعتباراً جانب ریاستدن کندولرینه مجدداً اون کون مهل اعطا قلنمشدر مهل معین ظرفنده مرقومان محکمه‌یه کلمدکاری حالده قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق حقوق مدنیه‌دن اسقاط قلنه‌جقلری وعلیهلرنده دعوایه قیام اولنه‌جغی ومحاکمهٔ غیابیه‌لری اثناده اموالرینك تحت حجره النه‌جغی وبوصره‌ده بر کونا ادعایه حقلری اوله‌میه‌جغی وبولندقلری محلی بیلنلرك خبر ویرمکه وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندولرینی طوتمغه مجبور بولندقلری کبی معاملات حجریه حقنده‌دخی مدعی عمومیلکه تبلیغات مقتضیه اجرا ایدلدیکی جهتله اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچ یوز یتمش برنجی واوچ یتمش ایکنجی ماده‌لرندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً اشبو قرارنامه بالتنظیم اعلان اولنور .

اعلانات

پوسته وتلغراف نظارتندن

پوسته وتلغراف نظارتی بنای خدیدنده نظارت وارکان ومدیران اوطه‌لری ایچون مقتضی یازیخانه وکتبخانه قولتوق قاپه وصندالیه ولاومان وپورت‌مانتو ودولابلر موقع مناقصه‌یه قونولدیغندن طالب اولانلرك موجود نمونه وپلانلری کورمك وشرائط مناقصه‌یی اکلامق اوزره دیپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً بنای مذکوره‌کی مفروشات قومیسیوننه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

* * *

یکی جامع وسرکه‌جی پوسته خانه‌لری ایچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلن ایکی بیك التی یوز کیلو پاکتلك عادی آنبالاش کاغدینك بهر کیلوسی اللی بش پاره‌ده وبیك کیلو سلولوز انبالاشك دخی بهر کیلوسی یوز پاره‌ده طالبی عهده‌سنده اولوب شهر حال رومینك اون ایکنجی سالی کونی احالهٔ اولیه وایرتسی چهارشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر اولمغله طالب اولانلرك یوزده اون تأمینات نقدیه ویاخود درسعادت تجارت اوطه‌سنه مقاولات محررلکندن مصدق کفالت قویه‌یی حاملاً تلغراف وپوسته نظارتی مجلس ادارسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

سنهٔ حالیه ظرفنده نساخسته خانه‌سنه مقتضی اکمك وسبزه وتجهیز وتکفین لوازمی شرائط معینه‌سی وجهله مبایعه اولنمق اوزره ایری ایری موقع مناقصه‌یه قونلدیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك شهر اماتی مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

سنهٔ حالیه ظرفنده بیمار خانه ایله نساخسته خانه‌سنه لزومی اولان ارزاق متنوعه عند المناقصه بدلات معلومه ایله طالبلری اوزرنده اولوب بر هفته ظرفنده احالهٔ اولیه وقطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولنلرك شهر اماتی مجلسنه کلملری اعلان اولنور .

ابراهیم ادهم افندینك یوان وحرستویه اولان دین محکوم بهدن طولایی حکماً محجوز بولنان مولویخانه قپوسی خارجنده مرکز افندی محله‌سنده چیریجی طریقنده ایکی نومرولو مقدما ترلا والیوم برباب کوشکی مشتمل اون التی دونم اشجار مثمره‌یی حاوی باغك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

بحر سفید بوغازی طوپچی الایلریله استحکام طابورلرنده وقلعهٔ سلطانیه موقع خسته خانه‌سنده موجود ارکان و مراوضابطان افرادیله پیدری بوغازه ورود ایده‌جك سوقیات افرادینه معینات کله‌جك اوچ یوز یکرمی التی سنه‌سی مایس غایه‌سنه قدر برسنه ظرفنده قونطوراتو به رطلی لازم کلان نان عزیز ایله لحمك مناقصه‌سی بوغاز طوپچی الایلری اداره قومیسیوننده اجرا ومایسك اوتوز برنجی کوننه قدر مناقصه‌یه دوام ایدیلوب طالبی اوزرنده تقرر ایده‌جك فیأتله اوکون ساعت اونده موقت قرارداده کشیده‌سیله حزیرانك ایکنجی کونی ساعت اونه قدر یوزده بش تنزیلنه طالب ظهور ایتمدیکی حالده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولندیغنه وظهور ایده‌جك طالبلرك کوستره‌جکاری کفیللرك برموجب نظام سکنا ایله ادارهٔ تعیشلرینه کافی زراعت اراضیسندن ماعدا برطرفدن محجوز ولمیان املاك واراضینك قیمت حقیقیه‌سی پی سوریله‌جك اولان معینات بدلنك نصفی رادهسنده بولنانلردن اراءه‌سی ویاخود معینات بدلی مقدارینك یوزده اونی نسبتنده نقدی دیپوزیتو ایلملری لازم کله‌جکنه بناءً ظهور ایده‌جك طالبلرك بحر سفید بوغازنده‌کی اداره قومیسیوننه وشرائطی تفصیلاتی اکلامق ایستیانلرك طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۳

قیصری مالی التی پاموق اوستنك نصفی یوك نصفی پاموق عسکر ایچون نماز کلیمی

طولی	عرضی	وزناً ثقلتی	
سانتیم	سانتیم	عتیق قیه	درهم
۲۵۰	۱۲۰	۱	۳۰۰

بهر عددینك فیأتی ۳۰ غروش .

ینه قیصری مالی التی ایکی پاموق بر یوك واوستی تکمیل یوك عسکر ایچون نماز کلیمی

طولی	عرضی	وزناً ثقلتی	
سانتیم	سانتیم	عتیق قیه	درهم
۲۵۰	۱۲۰	۲	۱۰۰

بهر عددینك فیأتی ۳۹ غروش .

دائرهٔ بحریه‌جه مبایعه ایدیله‌جك اولان بالاده محرر نماز کلیملری زیرلرنده مرقوم فیأت ایله طالبی عهده‌سنده اولوب رومی مایسك اون اوچنجی چهارشنبه کونی اقشامنه قدر هرقاچ غروش تنزیل ایدیلور ایسه بالقبول یوم مذکورده قرار اولی یکرمنجی چهارشنبه کونی اقشامی دخی یوزده اوچ تنزیلی قبولیله قرار قطعیسی اعطا اولنمق مقرر بولندیغندن تنزیل فیأتله اعطایه وورددست مناقصه بولنان قزغان نحچه‌لرینك‌ده اعطاسنه طالب اولنلرك تأمینات اقچه‌لرینی ویا معتبر کفالتنامه‌لرینی مستصحباً شورای بحریه لوازم دائره‌سنه کلملری اعلان اولنور . ۳

بیك اوچ یوز یکرمی درت سنه‌سی مارتی ابتداسندن نیسانی غایتنه دکین ایکی ماه ظرفنده درسعادته ورود ایدن وطشره‌یه سوق اولنان مهاجرینك مقدارینی مبین جدولدر

یکون عمومی	کلان: نفوس ذکور: یکون	کبیر	صغیر	نفوس اناث: یکون	کبیر	صغیر	خانه	مملکت قدیمه‌لری	کلدکلری محل	ملاحظات
٩١	٤٩	٢٦	٢٣	٤٢	٢٢	٢١	٢٠	بلغارستان ، روم ایلی شرقی	کوستجه‌وارنه،ادرنه	
٦١٧	٣٠٩	٢١٣	٩٦	٣٠٨	٢٠٣	١٠٥	١٣٠	بوسنه	تریسته، سلانیك	
٥٨	٣٤	٢٧	٧	٢٤	٢١	٣	١٦	روسیه	سیواستپول	
٥	٣	٣	٠	٢	٢	٠	٢	رومانیا	کوستنجه	
٥٠	٢٥	٢٠	٥	٢٥	١٧	٨	١٠			کچن سنه‌دن مدور
٨٢١	٤٢٠	٢٨٩	١٣١!	٤٠١	٢٦٥	١٣٦	١٧٩			
سوق اولنان									کیتدکلری محل	
٢٧٨	١٤٣	١٠٢	٤١	١٣٥	٩٢	٤٣	٥٧	بلغارستان ، بوسنه	خداوندکار ولایتی	
٩٨	٤٧	٢٩	١٨	٥١	٣٣	١٨	٢٤	«	قونیه «	
١٢٣	٦٥	٤٣	٢٢	٥٨	٣٦	٢٢	٢٩	« « رومانیا	انقره «	
٢١	١٣	٩	٤	٨	٨	٠	٦	بوسنه ، روسیه	سوریه «	
١٥	٩	٩	٠	٦	٤	٢	٢	« بلغارستان	آیدین «	
٥٢	٢٦	١٨	٨	٢٦	١٨	٨	١١	بلغارستان	ادرنه «	
١	١	١	٠	٠	٠	٠	٠	بوسنه	اشقودره «	
١٦	٦	٥	١	١٠	٦	٤	٣	بلغارستان روم ایلی شرقی،	شهر اماتی وملحقاتی	
١١٨	٥٦	٤٠	١٦	٦٢	٤٢	٢٠	٢٤	« بوسنه	ازمید سنجاغی	
١٥	٩	٧	٢	٦	٤	٢	٢	«	بیغا	
٨٤	٤٥	٢٦	١٩	٣٩	٢٢	١٧	٢١			تابعیتلری نقطه‌سندن مقتضی معامله هنوز نتیجه لنمامش اولان طاغستان مهاجرلری
٢١٨	٤٢٠	٢٨٩	١٣١	٤٠١	٢٦٥	١٣٦	١٧٩			

اجمال

٩١	کچن شباطدن مدور
٧٣٠	مارت ونیسان ظرفنده کلان
٨٢١	
٧٣٧	طشره‌یه سوق اولنان
٨٤	دردست سوق اولنان

بالاده مفرداتی کوستریلدیکی وجهله مارت ونیسان آیلری ظرفنده درسعادته یدی یوز نفوس ورود ایدوب کچن شباطدن مدور طقسان بر نفوسله مجموعی سکز یوز یکرمی بر نفوسه بالغ اولمش اولان مهاجریندن یدی یوز اوتوز یدی نفوسی طشره‌یه سوق اولنمش ومتباقی سکسان درت نفوسی‌ده تابعیتلری نقطه‌سندن مقتضی معامله‌نك نتیجه‌سنده طشره‌یه سوق اولنمق اوزره ،سافر خانه‌ده اقامت ایتدیرلمکده بولنمشدر .

٤ مایس سنه ٢٢٥

(صباح) مطبعه‌سی